



صاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله

المملكة المغربية



الوزارة المنتدبة لدى رئيس الحكومة
المكلفة بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني
الناطق الرسمي باسم الحكومة

موسوعة العلاقات بين الحكومة والبرلمان 2016 - 1963

- الولاية التشريعية الأولى -

1965 - 1963

أصدرت هذه الموسوعة

الوزارة المنتدبة لدى رئيس الحكومة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني الناطق الرسمي باسم الحكومة

رصيد فوتوغرافي: وزارة الثقافة والاتصال

موسوعة العلاقات بين الحكومة والبرلمان 1963 - 2016

الولاية التشريعية الأولى 1963 - 1965

الطبعة الثالثة : 2017

الإيداع القانوني : 2013 MO 3138

ردمك : 978 9954 622 00 1



(...) وفضلني الوحيد هو أنني وأنا أفكر في الدستور وأحضره لم أنس مطلقاً تعاليم والدي المعظم، فلقه عاش حياته، وكرس جهوده ومخّر قلبه لبيو شعبه المخلص مكان الرفعة والكرامة، ويعليه إلى مصاف الأمم المستقلة الكاملة السيادة في إلهام نظام ملكية دستورية، وسيقول التاريخ كلمته في اتجاهي هذا، فالجلال بين والحرام بين.

مقتطف من خطاب المغفور له
الملك الحسن الثاني لصيب الله ثراه
الموجه إلى الأمة يوم 18 فبراير 1962

تقديم الطبعة الثالثة لموسوعة العلاقات بين الحكومة والبرلمان

بسم الله الرحمن الرحيم

والصلاة والسلام على مولانا رسول الله وآله وصحبه

وبعد،

في إطار مواصلة مبادرة «موسوعة العلاقات بين الحكومة والبرلمان» التي أطلقت سنة 2013، احتفاء بتخليد المملكة المغربية للذكرى الخمسينية لتأسيس البرلمان، أصدرت الوزارة المنتدبة لدى رئيس الحكومة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني هذه الطبعة الثالثة التي تتضمن تحيينا لمضامين الموسوعة من خلال كتاب يوثق لحصيلة عمل الحكومة في علاقتها مع البرلمان برسم الولاية التشريعية التاسعة 2016-2011، التي أكد جلالة الملك محمد السادس نصره الله وأيده بمناسبة افتتاح جلالته للدورة الأولى من السنة التشريعية الأولى من الولاية التشريعية العاشرة 2021-2016، أنها «شكلت مرحلة لاستكمال التشريع المؤسس بعد صدور دستور المملكة لسنة 2011».

ويأتي هذا الكتاب بمعية إصدار الطبعة الثالثة للموسوعة، لتعزيز مساهمة الوزارة في ترسيخ التعاون البناء والتنسيق الدائم بين الحكومة والبرلمان، في إطار احترام فصل السلط مع إبراز التراكم والتطور المميز لهذه العلاقات بما ينسجم مع ريادة النموذج البرلماني المغربي في محيطه الجهوي والقاري.

كما يتزامن إصدار هذه الطبعة الجديدة مع تثبيت النسخة الإلكترونية المحينة من الموسوعة ضمن المنصة الرقمية التي تم إطلاق تنفيذ مشروعها برسم الولاية التشريعية الحالية. كما أن الوزارة عازمة على تنفيذ برنامج علمي وتواصلية وتنظيم سلسلة ندوات متخصصة بشراكة وتعاون مع الجامعات والمؤسسات البحثية المعنية للتعريف بتطور الممارسة البرلمانية ومساهمتها في ترسيخ البناء الديمقراطي الوطني.

وتبعا لوجودها في قلب العلاقات بين الحكومة والبرلمان تحرص الوزارة على تمثيل الحكومة باستمرار داخل البرلمان وتتبع أشغاله، وكذا تسهيل الحوار بين السلطتين التشريعية والتنفيذية. وقد قامت بمواكبة وتنسيق النشاط التشريعي بالبرلمان خلال الولاية التشريعية التاسعة التي عرفت إنتاجا تشريعيا مكثفا وغير مسبوق في تاريخ الممارسة التشريعية لبلادنا. حيث بلغ مجموع القوانين التي تمت المصادقة عليها خلال هذه الولاية 379 قانون أي ما يعادل نسبة 23،25% من مجموع القوانين المصادق عليها منذ سنة 1963 (1502 قانون)، بالإضافة إلى الجهود التي بذلت في مجال تطوير تفاعل الحكومة مع المبادرات التشريعية البرلمانية وتيسير أداء البرلمان لمهامه الرقابية مع العمل على وفاء الحكومة بالتزاماتها الدستورية في هذا الشأن، بحيث

عرفت الأسئلة الشفهية تطورا مهما على مستوى البرلمان بلغ (5679) سؤالا شفويا أي بمعدل (567) سؤالا شفويا بحسب كل دورة برلمانية. ونفس المنحى سلكته الأسئلة الكتابية إذ بلغ مجموعها على مستوى البرلمان (27848) سؤالا كتابيا إلى حدود 31 يوليوز 2016.

كما عملت الوزارة على الإسهام في تفعيل مختلف الآليات الرقابية الأخرى ومنها على الخصوص عقد (45) جلسة شهرية للسيد رئيس الحكومة، بمعدل تسع جلسات شهرية في السنة، خصصت لتقديم أجوبة السيد رئيس الحكومة عن أسئلة السيدات والسادة البرلمانيين المتعلقة بالسياسات العامة، (25) منها بمجلس النواب، و (20) بمجلس المستشارين. بالإضافة إلى عقد خمس جلسات لمناقشة وتقييم السياسات العمومية بمجلسي البرلمان.

وفي الأخير اغتنم هذه المناسبة للتوجه بالشكر للسادة الوزراء السابقين في قطاع العلاقات مع البرلمان خلال الولايات التشريعية السابقة ولكل من ساهم من قريب أو بعيد في إخراج هذا العمل التوثيقي. سائلا العلي القدير أن نكون عند حسن ظن أمير المؤمنين جلالة الملك محمد السادس نصره الله وأيده.

مصطفى الخلفي

الوزير المنتدب لدى رئيس الحكومة

المكلف بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني الناطق الرسمي باسم الحكومة

الرباط في يوم الجمعة 15 محرم 1439، الموافق لـ 06 أكتوبر 2017

الكلمة التقديمية لموسوعة العلاقات بين الحكومة والبرلمان

بسم الله الرحمن الرحيم
والصلاة والسلام على مولانا رسول الله وعلى آله وصحبه

وبعد،

يُندرج إخراج موسوعة العلاقات بين الحكومة والبرلمان 1963-2015، في إطار مواصلة المجهود العلمي التوثيقي الذي أطلقت مبادرته الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني سنة 2013، بإصدار «الموسوعة الخمسينية لعلاقات الحكومة بالبرلمان»، وذلك احتفاء بتخليد المملكة المغربية للذكرى الخمسينية لتأسيس البرلمان.

وتأتي هذه الموسوعة في طبعها الثانية، بعد مرور سنتين على تقديم الطبعة الأولى إلى جلالة الملك محمد السادس -حفظه الله ورعاه- بمناسبة افتتاح جلالاته للدورة الأولى من السنة التشريعية الثالثة 2013-2014، والتي أكد خلالها في خطابه السامي على أن «الممارسة البرلمانية التعددية ببلادنا ليست وليدة الأمس، بل هي خيار استراتيجي يمتد على مدى نصف قرن من الزمن، نابع من الإيمان العميق للمغرب وقواه الحية، بالمبادئ الديمقراطية، وهو ما يجعل النموذج البرلماني المغربي، رائدا في محيطه الجهوي والقاري. فالبرلمان المغربي ذاكرة حية، شاهدة على المواقف الثابتة والنضالات الكبرى التي عرفتها بلادنا في سبيل السير قدما بمسارها السياسي التعددي».

إن موسوعة العلاقات بين الحكومة والبرلمان 1963-2015 تشكل عملا مهما سيسهم دون شك في توثيق الذاكرة الوطنية التي تؤرخ لحصيلة ثمان ولايات تشريعية في ثمان أجزاء، بالإضافة جزء تاسع يوثق لأربع سنوات من الولاية التشريعية التاسعة والتي تعتبر الأولى والتأسيسية في ظل الوثيقة الدستورية لسنة 2011.

ويجد المتصفح لهذه الموسوعة، مجموع الخطب الملكية السامية بمناسبة افتتاح الدورات الأولى للسنوات التشريعية من 1963 إلى 2015، علاوة على عرض لجميع البرامج الحكومية، وجرد للحصيلة التشريعية والرقابية مدعومة بمعطيات رقمية.

وفي هذا الإطار، تضمنت الموسوعة 1395 نصا قانونيا صدق عليها البرلمان مصنفة حسب القطاعات الحكومية، من بينها 49 قانونا تنظيميا، و868 قانونا عاديا بمبادرة حكومية و100 قانونا بمبادرة برلمانية، علاوة على 378 قانونا يوافق بموجبه على اتفاقيات مختلفة. ولقد ميزت الموسوعة في عرضها للحصيلة التشريعية، بين فترة نظام الغرفة الواحدة، وفترة نظام الغرفتين.

كما اشتملت هذه الموسوعة أيضا، على ملاحق مختلفة، من بينها تركيبة هيكل البرلمان في كل ولاية تشريعية، فضلا عن ضمها لتقارير اجتماعات اللجان النيابية لتقصي الحقائق، والتوصيات الصادرة بشأن الأحداث المرتبطة بها.

ومن أجل تمكين الفاعلين السياسيين والباحثين وعموم المواطنين المهتمين من هذا العمل، وإسهاما من الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني في تعزيز الإشعاع المغربي والتعريف بأحد أبرز جوانب تاريخ تطوره الديمقراطي، فإن الوزارة ستعمل بتنسيق مع كافة الأطراف المعنية، من أجل التعريف بهذه الثروة التشريعية الوطنية، عن طريق وضع نسخ من الموسوعة رهن إشارة المؤسسات الجامعية ومراكز الأبحاث والمؤسسات الوطنية المختصة، فضلا عن إطلاق نسخة إلكترونية للموسوعة؛ تمكن المهتمين من استثمار مضامينها بأسرع وقت، بالإضافة إلى تنظيم لقاءات أكاديمية وعلمية دراسية يُوَظِرُها خبراء وأساتذة للقانون الدستوري، للتعريف بالعلاقات بين السلطتين التشريعية والتنفيذية، ومناقشة فحوى الموسوعة، في أفق إثراء محتوى هذه الوثيقة التاريخية الهامة.

إن هذه الموسوعة هي ثمرة للتعاون بين العديد من القطاعات الحكومية والمؤسسات الدستورية، ونتاج جهود مقدرة للأطر والموظفين التابعين للوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني، وإذ تقدمها الوزارة للقارئ الكريم، فإنها تُجدد شكرها لكل من ساهم من قريب أو بعيد في إخراج هذا العمل التوثيقي الذي يعزز تميز وتطور البناء الديمقراطي في ظل القيادة الحكيمة لجلالة الملك محمد السادس حفظه الله.

وفي الختام، نوّكد بأن هذا العمل التاريخي الذي يوثق للعلاقة التفاعلية بين السلطتين التشريعية والتنفيذية منذ سنة 1963 إلى حدود سنة 2015، سيكون بدون شك عملا تأسيسيا لاستكمال توثيق حصيلة هذه العلاقة خلال الولاية التشريعية الحالية والولايات التشريعية التالية لها؛ بما يُتيح للباحثين والمهتمين تتبع مختلف مراحل تطور العلاقات بين السلطتين التشريعية والتنفيذية، في إطار من الاحترام التام لمبدأ فصل السلط وتوازنها وتعاونها، وفق ما تنص عليه الوثيقة الدستورية لسنة 2011.

السيد عبد العزيز عماري

الوزير المكلف بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني

الرباط في يوم الجمعة 25 ذو الحجة 1436، الموافق لـ 09 أكتوبر 2015

الكلمة التقديمية للموسوعة الخمسينية

العلاقات بين الحكومة والبرلمان

1963 - 2013

بسم الله الرحمن الرحيم
والصلاة والسلام على مولانا رسول الله وعلى آله وصحبه

وبعد،

فكرة إخراج موسوعة عن خمسين سنة من تاريخ العلاقة بين السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية، أملت لها اعتبارات متعددة :

- اعتبار موضوعي مرتبط بحلول ذكرى خمسين سنة لتأسيس أول برلمان مغربي بتاريخ 1963/11/18؛
- اعتبار ثقافي مرتبط بأهمية المساهمة في بناء الذاكرة الوطنية في إحدى أهم مجالاتها، ألا وهي العلاقة بين مؤسستين دستوريتين لهما أثر كبير في حياة المجتمع : الحكومة والبرلمان؛
- اعتبار مؤسساتي متعلق بدور الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني، والتي تتحمل مسؤولية رصد هذه العلاقة وتوثيقها وتقديمها في صيغة موسوعة خمسينية لتسدي خدمة هامة للفاعلين السياسيين والباحثين وعموم المواطنين المهتمين.

إن هذه الموسوعة لم تكن لتري النور لولا أن جهودا استثنائيا وعسيرا قام به ثلة من أطر الوزارة ؛ اعتكفوا شهورا متصلة على ركام من الوثائق والتقارير، وتحوّلوا بين العديد من المؤسسات بحثا عن المعلومة ليستخرجوا من ذلك كله هذه الثمرة التي تسر الناظرين.

إن أهمية هذه الخطوة / المبادرة التوثيقية لا تكمن في كونها أحاطت بكل جوانب العلاقة الغنية والمثيرة بين البرلمان والحكومة خلال خمسين سنة، ولكن قيمتها تكمن أساسا في ما يلي :

- كونها أسست لأول مبادرة حكومية توثيقية لهذه العلاقة؛
- كون الموسوعة مادة مفتوحة للمدارسة والبناء التراكمي المستمر من أجل أن تكون الطبعات المستقبلية متطورة باستمرار شكلا ومضمونا؛ بما يجعل المكتبة الوطنية تتعزز في نهاية كل ولاية تشريعية بطبعة جديدة مزيدة ومنقحة؛

- كون الموسوعة تشكل موضوعا علميا تعاقديا، ستعمل الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني على إبرام شراكات علمية بشأنه مع مختلف الجامعات المغربية؛ بهدف تنظيم ندوات ولقاءات دراسية وتقديم تقارير علمية بشأنها تكون مرجعا في التطوير والإغناء المستمرين.

ولأن التكنولوجيا الحديثة تسمح بإشاعة المعرفة على أوسع نطاق، فإن الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني ستعمل على إعداد النسخة الإلكترونية، والتي ستمكن كل مهتم باستثمار مضمونها بأسرع وقت ممكن لكل غاية مفيدة.

إن قياس درجة التطور الديمقراطي لوطننا لا يمكن أن يتم دون قراءة مستوى أداء المؤسسات الدستورية ذات الصلة، من جهة، ومن جهة أخرى، تقييم مستوى العلاقة التفاعلية بينهما، للوقوف على آثار هذا التفاعل وعلى هذا التطور. لذلك فنحن مقتنعون بأن هذه الموسوعة الخمسينية تحمل في رمزياتها ومضمونها بعض عناصر الإجابة على هذا الانشغال.

ختاما أتوجه بالشكر الجزيل إلى أطر الوزارة الذين ساهموا في إخراج هذا العمل التوثيقي والتأسيسي الهام، وأشكر كافة المؤسسات التي تعاونت على توفير مادته.

السيد الحبيب شوباني

الوزير المكلف بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني

الرباط في يوم الجمعة 5 ذو الحجة 1434، الموافق لـ 11 أكتوبر 2013

توطئة

شكل دستور سنة 1962 بداية مرحلة مهمة في تطور نظام الحكم بالمغرب، حيث أسس لنظام سياسي يعتمد الوثيقة الدستورية في تحديد اختصاصات المؤسسات السياسية العليا بالبلاد : المؤسسة الملكية والحكومة والبرلمان، وفي تنظيم علاقة هذه المؤسسات بعضها ببعض. وأحدث في الوقت ذاته مؤسسة البرلمان بمجلسين : مجلس النواب ومجلس المستشارين، وبصلاحيات تشريعية ورقابية واسعة. وقد شكلت بذلك الوثيقة الدستورية إنطلاق تأسيس النظام البرلماني المغربي الذي من مقوماته الأساسية، حكومة مسؤولة سياسيا عن الأعمال التي تقوم بها أمام البرلمان، وأمام جلالة الملك. ومؤسسا في الان نفسه لعلاقة التعاون والتكامل بين المؤسستين، ومكرسا لرقابة ومساءلة البرلمان للحكومة. وهي علاقة يحكمها منطق الفصل بين السلطتين التشريعية والتنفيذية. وكل ذلك في إطار من التوازن وتحت القيادة المتبصرة لجلالة الملك المغفور له الحسن الثاني طيب الله ثراه، في السهر على حسن سير المؤسسات الدستورية بصفة عامة. توالى العقود، وتوالى معها المراجعات الدستورية خلال سنوات 1970 و 1972 و 1992 و 1996 و 2011، وفي كل محطة يتدخل المشرع الدستوري لإضفاء نوع من التغيير على تنظيم هذه العلاقة بما ينسجم ومتطلبات العصر ومواكبة للتطور ومعالجة للتحولات السياسية والاجتماعية التي تعرفها البلاد.

خمسون سنة، إذن، من التجربة البرلمانية والبناء الديمقراطي والتأهيل السياسي والمؤسساتي، كان من ثمارها الأساسية البارزة، الاستقرار السياسي الذي ينعم به المغرب بمؤسسات سياسية ممتينة، وذلك بفضل مساهمة كافة القوى السياسية والاجتماعية الوطنية وبقيادة وحكمة معتلي سدة العرش ودعمه المطلق لهذا البناء.

إن هذا البناء النيابي والديمقراطي وضع حجره الأساس لجلالة المغفور له الملك الحسن الثاني، والذي قال في خطابه السامي بمناسبة حملة انتخاب مجلس النواب يوم 15 ماي 1963 ما يلي : « لا أريد إذن في أربع سنوات أن أرى بجانبى خصوما، بل أريد نوابا يعاونوني على بناء المغرب وفهم المشاكل وحمل العبء الذي حمله والذي أكثر من ثلاثين سنة، والذي أحمله منذ سنتين، فيجب أن يكون هؤلاء النواب 144 الذين سيختارونهم مخلصين حقيقيه لمبادئ الاسلام، مخلصين في الدفاع عن الوطن...».

إن العمل التأسيسي التاريخي هو الذي تواصل تطويره وتجديده خلال خمسة عقود من الزمن، حيث يعمل جلالة الملك محمد السادس نصره الله على إكمال بنائه، إذ وضعه على سكة التحديث والديمقراطية، إذ واصل، وما يزال، بناء الصرح المؤسسي بالعمل على إزاحة كل العوائق التي تعترض هذا البناء.

وفي خطاب يوم الاربعاء 9 مارس 2011 حول التعديل الدستور قال جلالتة بهذا الخصوص : «وإن إطلاقنا اليوم، لورش الإصلاح الدستوري، يعد خطوة أساسية، في مسار ترسيخ نموذجنا الديمقراطي التنموي المتميز، سنعمل على تعزيزها بمواصلة النهوض بالإصلاح الشامل، السياسي والاقتصادي والتنموي، والاجتماعي والثقافي، في حرص على قيام كل المؤسسات والهيآت بالدور المنوط بها، على الوجه الأكمل، والتزام بالحكامة الجيدة، وترسيخ العدالة الاجتماعية، وتعزيز مقومات المواطنة الكريمة».

هو، إذن، بناء مستمر يتغىي الاستقرار السياسي و تحصين المؤسسات وتجديدها وتقوية مصداقيتها الديمقراطية.

ولقد حملت التجربة الدستورية الأخيرة تغييرا متميزا في علاقة البرلمان بالحكومة. وفي ذلك يقول جلالتة في خطاب افتتاح الدورة الأولى من السنة التشريعية الخامسة من الولاية التشريعية الثامنة ما نصه : « ... وذلكم هو النهج القويم، لإعادة الاعتبار للعمل السياسي النبيل، والارتقاء بأداء المؤسسات إلى مستوى مكانتها الدستورية المتقدمة، وذلك بإرساء ممارسة سياسية جديدة، قوامها النجاعة والتناسق والاستقرار المؤسسي، ونهوض كل سلطة بمسؤوليتها كاملة، في إطار فصل السلط وتوازنها وتعاونها.

والتزاما بمهامنا الدستورية، في ضمان حسن سير المؤسسات، وصيانة الخيار الديمقراطي؛ فإننا حريصون على أن تعكس المؤسسات الجديدة، روح ومنطوق الدستور، وأن تجسد طموحنا الجماعي في انبثاق هيآت نيابية وتنفيذية ناجحة:

– عمادها برلمان قوي، معبر عن الإرادة الشعبية الحرة، يمارس صلاحياته التشريعية الحصرية، والرقابية الواسعة؛ وينهض بدوره الفاعل في المجال الدبلوماسي، خدمة للقضايا العادلة للأمة، وفي طليعتها قضية وحدتنا الترابية.

– وقوامها حكومة فاعلة، منبثقة عن أغلبية نيابية، متضامنة ومنسجمة، تنهض ورئيسها بكامل سلطتها التنفيذية، وتحمل مسؤولية وضع برنامجها وتطبيقه، وبلورة أسبقياته، في سياسات عمومية ناجحة ومتناسقة.»

وبما أن البرلمان يلعب دور رافعة ديمقراطية للنموذج التنموي المغربي ويظل في قمة الصرح الديمقراطي في الانكباب على السياسات والقضايا الوطنية الكبرى، فإن عملا توثيقيا لحصيلة عمل الحكومة بالبرلمان، من الولاية التشريعية الأولى سنة 1963، إلى سنة 2013 من هذه الولاية التشريعية التاسعة، موثقا لتجربة خمسين سنة من الإنتاج التشريعي والعمل الرقابي، ويضعها في موسوعة مكونة من عشرة أجزاء، ليعتبر بحق، واجبا سياسيا وعلميا لأنه يقدم مادة ملخصة لجوانب من الكفاح الوطني على مستوى المؤسسات الدستورية ذات الصلة. وسيغني، بلا شك، المكتبة الوطنية بكتاب يعرف بالمنتوج التشريعي والرقابي والتنظيمي لعمل الحكومة في علاقتها بالمؤسسة التشريعية على امتداد عمر البرلمان في ظل الاستقلال. كما سيساهم في بناء ذاكرة العلاقة بين البرلمان والحكومة، وتكريس ثقافة الحفاظ عليها وتثمينها، وسيكون له إشعاع ثقافي وفكري مُقدّر.

يعتبر هذا العمل التوثيقي، الذي أنجزته الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني – ثمرة مجهودات أطر وموظفي هذه الوزارة الذين اعتكفوا لتجميع واستثمار هذا الحصاد، وإخراجه في هذه الحلة التي نرجو أن تسد في المكتبة الوطنية فراغا وتجب عن بعض حاجات الباحثين والمهتمين من مختلف الآفاق والمشارب.

وتسعى الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني من خلال طبع هذا العمل التوثيقي الذي أنجزته إلى:

- التعريف بحصيلة عمل الحكومة داخل البرلمان من النشأة وحتى يومنا هذا (سنة 2013)، وبحجم المجهودات التشريعية والتنظيمية التي بذلت خلال هذه المدة؛
- توفير وثيقة متكاملة توثيقية تحفظ ذاكرة علاقة التعاون والرقابة والمساءلة بين المؤسستين التشريعية والتنفيذية، والتي طبعت خمسين سنة من البناء التشريعي والتنظيمي.

• إن المؤلف مصمم حسب الترتيب التصاعدي للولايات التشريعية التسعة؛ من ولادة أول برلمان مغربي في ظل الاستقلال سنة 1963، وحتى السنة الحالية 2013، من الولاية التشريعية التاسعة. كما أنه متوج بحصيلة تشريعية ورقابية وتنظيمية عامة لجميع الولايات؛ أي أن المؤلف مكون من عشرة مجلدات تعرض لحصيلة العمل التشريعي والرقابي والتنظيمي لتسع ولايات تشريعية، مع ذكر الفاعلين الأساسيين الذين ساهموا في إنتاجه؛ من حكومات ووزراء وبرلمانيين، وكذا للهيكل التي سهرت على إنتاج العمل؛ من لجن وفرق برلمانية. وكل ذلك معزز بالأرقام والصور المتوفرة.

إن هذه الموسوعة الخمسينية لعلاقة البرلمان بالحكومة خلال نصف قرن من الزمن ليست هدفا في حد ذاتها ولكنها مادة ضرورية لإغناء النقاش العلمي والعمومي حول مكتسبات المسيرة الديمقراطية لبلدنا، وتقييم هذه المسيرة. بما يجعل المغرب قوة ديمقراطية وتنموية صاعدة في محيطها الاقليمي، وبما يجعل الحياة السياسية ومؤسساتها الوازنة من عوامل تعزيز النهضة والتقدم في ظل الثوابت الدستورية للأمة المغربية والتمثلة في الدين الإسلامي السمح، والوحدة الوطنية المتعددة الروافد، والملكية الدستورية، والاختيار الديمقراطي.»

﴿وقل ليعملوا فسيري الله عملكم ورسوله والمؤمنون﴾

صدق الله العظيم.



المغفور له الملك الحسن الثاني هيب الله نراه
يصوت على مشروع دستور 1962 بتاريخ 07 دجنبر 1962

دستور 1962



العمد لله وحده والصلاة والسلام على رسول الله إن عبد الله المعتمد على الله أمير المؤمنين بن أمير المؤمنين

الباب الأول

أحكام عامة

المبادئ الأساسية

الفصل 1

نظام الحكم بالمغرب نظام ملكية دستورية ديمقراطية واجتماعية .

الفصل 2

السيادة للأمة تمارسها مباشرة بالاستفتاء وبصفة غير مباشرة على يد المؤسسات الدستورية.

الفصل 3

الأحزاب السياسية تساهم في تنظيم المواطنين وتمثيلهم، ونظام الحزب الوحيد ممنوع بالمغرب.

الفصل 4

القانون هو أسمى تعبير عن إرادة الأمة ويجب على جميع الامتثال له، وليس للقانون أثر رجعي.

الفصل 5

جميع المغاربة سواء أمام القانون.

الفصل 6

الإسلام دين الدولة، والدولة تضمن لكل واحد حرية ممارسة شؤونه الدينية.

الفصل 7

علم المملكة هو اللواء الأحمر الذي يتوسطه نجم أخضر خماسي الفروع.

شعار المملكة : الله، الوطن، الملك.

الطابع الشريف بدائرتة :

فالله خير حفظا وهو أرحم الراحمين :

وبداخله :

الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله وليه .بمقتضى الظهير الشريف الصادر في سادس جمادى الثانية 1382 موافق رابع نونبر 1962 بشأن الاستفتاء،

ونظرا لنتيجة الاستفتاء الذي أجرى يوم سابع دجنبر 1962 والذي أسفر عن مصادقة الشعب على مشروع الدستور حسبما ورد في تقرير اللجنة الوطنية للإحصاء، يصدر الأمر يومه الذي هو يوم الجمعة سابع عشر رجب 1382 موافق رابع عشر دجنبر 1962 بتنفيذ الدستور الأتي :

الدستور

تصدير

المملكة المغربية دولة إسلامية ذات سيادة كاملة، لغتها الرسمية هي اللغة العربية، وهي جزء من المغرب الكبير. وبصفتها دولة افريقية، فإنها تجعل من بين أهدافها تحقيق الوحدة الافريقية.

وإدراكا منها لضرورة إدراج عملها في إطار المنظمات الدولية، فإن المملكة المغربية التي أصبحت عضوا عاملا نشيطا في هذه المنظمات، تتعهد بالتزام ما تقتضيه موثيقها من مبادئ وحقوق وواجبات.

كما تؤكد عزمها على مواصلة العمل للمحافظة على السلم والأمن في العالم.

حقوق المواطن السياسية**الفصل 8**

الرجل والمرأة متساويان في التمتع بالحقوق السياسية بحق لكل مواطن ذكرا كان أو أنثى أن يكون ناخبا إذا كان بالغاً سن الرشد ومتمتعاً بحقوقه الوطنية والسياسية.

الفصل 9

يضمن الدستور لجميع المواطنين :

- حرية التجول وحرية الاستقرار بجميع أرجاء المملكة:
- حرية الرأي وحرية التعبير بجميع أشكاله وحرية الاجتماع:
- حرية تأسيس الجمعيات وحرية الانخراط في أية منظمة نقابية وسياسية حسب اختيارهم.
- ولا يمكن أن يوضع حد لممارسة هذه الحريات إلا بمقتضى القانون.

الفصل 10

لا يلقي القبض على أحد ولا يحبس ولا يعاقب إلا في الأحوال وحسب الإجراءات المنصوص عليها في القانون. المنزل لا تنتهك حرمة ولا تفتيش ولا تحقيق إلا طبق الشروط والإجراءات المنصوص عليها في القانون.

الفصل 11

لا تنتهك سرية المراسلات.

الفصل 12

يمكن لجميع المواطنين أن يتقلدوا الوظائف والمناصب العمومية وهم سواء فيما يرجع للشروط المطلوبة لنيلها. حقوق المواطن الاقتصادية والاجتماعية

الفصل 13

التربية والشغل حق للمواطنين على سواء.

الفصل 14

حق الإضراب مضمون. وسيبين قانون تنظيمي الشروط والإجراءات اللازمة لممارسة هذا الحق.

الفصل 15

حق الملك مضمون.

للقانون أن يحدد مداه واستعماله إذا دعت إلى ذلك ضرورة النمو الاقتصادي والاجتماعي المخطط للبلاد. لا يمكن نزع الملكية إلا في الأحوال وحسب الإجراءات المنصوص عليها في القانون.

الفصل 16

على المواطنين جميعهم أن يساهموا في الدفاع عن الوطن.

الفصل 17

على الجميع أن يتحملوا، كل على قدر استطاعته، التكاليف العمومية التي للقانون وحده الصلاحية لإحداثها وتوزيعها حسب الإجراءات المنصوص عليها في هذا الدستور.

الفصل 18

على جميع أن يتحملوا متضامنين التكاليف الناتجة عن الكوارث التي تصيب البلاد.

الباب الثاني**الملكية****الفصل 19**

الملك أمير المؤمنين، ورمز وحدة الأمة، وضامن دوام الدولة واستمرارها، وهو حامي حمى الدين، والساهر على احترام الدستور. وله صيانة حقوق وحرريات المواطنين والجماعات والهيئات، وهو الضامن لاستقلال البلاد وحوزة المملكة في دائرة حدودها الحقة.

الفصل 20

إن عرش المغرب وحقوقه الدستورية تنتقل بالوراثة إلى الولد الذكر الأكبر سنا من سلالة جلالته الملك الحسن الثاني، فالملك ينتقل إلى أقرب الذكور من إخوته. ثم إلى ابنه طبق الترتيب والشروط السابقة الذكر، فإن لم يكن فينتقل إلى الأعمام بنفس الترتيب والشروط.

الفصل 21

يعتبر الملك غير بالغ سن الرشد إلى نهاية السنة الثامنة عشرة من عمره، وقبل بلوغه سن الرشد يمارس اختصاصات العرش وحقوقه الدستورية مجلس وصاية.

الفصل 30

الملك هو القائد الأعلى للقوات المسلحة الملكية، وله حق التعيين في الوظائف المدنية والعسكرية كما له أن يفوض لغيره ممارسة هذا الحق.

الفصل 31

يعتمد الملك السفراء لدى الدول الأجنبية والمنظمات الدولية.

يوقع الملك المعاهدات ويصادق عليها غير أنه لا يصادق على المعاهدات التي تترتب عنها تكاليف تلزم مالية الدولة إلا بعد موافقة البرلمان عليها.

تقع المصادقة على المعاهدات التي يمكن أن تكون غير متلائمة مع نصوص الدستور وذلك بإتباع المسطرة المنصوص عليها فيما يرجع لتعديله.

الفصل 32

يرأس الملك المجلس الأعلى للإنعاش الوطني والتخطيط.

الفصل 33

يرأس الملك المجلس الأعلى للقضاء، ويعين القضاة طبق الشروط المنصوص عليها في الفصل 84.

الفصل 34

يمارس الملك حق العفو.

الفصل 35

إذا كان حوزة التراب الوطني مهددة أو إذا وقع من الأحداث ما من شأنه أن يمس بسير المؤسسات الدستورية فيمكن للملك أن يعلن حالة الاستثناء. بمرسوم ملكي بعد استشارة رئيس المجلسين وتوجيه خطاب للأمة. وبسبب ذلك فإن له الصلاحية رغم جميع النصوص المخالفة في اتخاذ التدابير التي يفرضها الدفاع عن حوزة التراب ورجوع المؤسسات الدستورية إلى سيرها العادي.

تنتهي حالة الاستثناء باتخاذ نفس الإجراءات المتبعة لإعلانها.

يرأس مجلس الوصاية أقرب الأقارب إلى الملك من جهة الأعمام وأكبرهم سناً بشرط أن يكون بلغ من العمر إحدى وعشرين سنة كاملة. ويتركب مجلس الوصاية بالإضافة إلى الرئيس، من رئيس المجلس الأعلى وقيدوم عمداء الجامعات ورئيس مجلس المستشارين. لا يمكن الجمع بين مهام العضوية بمجلس الوصاية والمهام الوزارية.

قواعد سير مجلس الوصاية تحدد بقانون تنظيمي.

الفصل 22

للملك قائمة مدنية.

الفصل 23

شخص الملك مقدس لا تنتهك حرمة.

الفصل 24

يعين الملك الوزير الأول والوزراء ويعفيهم من مهامهم ويقيلمهم أن استقالوا أفراداً أو جماعة.

الفصل 25

يرأس الملك المجلس الوزاري.

الفصل 26

الملك هو الذي يصدر الأمر بتنفيذ القانون. وله أن يعرضه على الاستفتاء. أو يطلب قراءته من جديد طبق الشروط المنصوص عليها بالباب الخامس.

الفصل 27

للملك حق حل مجلس النواب. بمرسوم ملكي طبق الشروط المبينة بالفصلين 77 و 79 من الباب الخامس.

الفصل 28

للملك أن يخاطب البرلمان والأمة. ولا يمكن أن يكون مضمون ما يخاطبهما به موضع نقاش من طرف البرلمان.

الفصل 29

يمارس الملك السلطة التنظيمية في الميادين المقصورة عليه بصريح نص الدستور.

المراسيم الملكية توقع بالعطف من طرف الوزير الأول ما عدا المراسيم الملكية المنصوص عليها بالفصول 24 و 35 و 72 و 77 و 84 و 91 و 101.

تعقد دورات البرلمان الاستثنائية على أساس جدول أعمال محدد.

وعندما تتم المناقشة في المسائل التي يتضمنها جدول الأعمال تختتم الدورة بمرسوم.

الفصل 41

للوزراء أن يحضروا جلسات المجلسين وجلسات اللجان المتفرعة عنهما. ولهم أن يستعينوا بمندوبين معينين من طرفهم.

الفصل 42

جلسات المجلسين عمومية، وينشر محضر المناقشات برمته بالجريدة الرسمية. لكل مجلس أن يعقد اجتماعات سرية بطلب من الوزير الأول أو بطلب من عشر أعضائه.

الفصل 43

يضع كل مجلس قانونه الداخلي ويصادق عليه بالتصويت بيد أنه لا يمكن العمل به إلا بعد أن توافق عليه الغرفة الدستورية للمجلس الأعلى.

الفصل 44

ينتخب أعضاء مجلس النواب لمدة أربع سنين بالاقتراع العام المباشر. ويطلق عليهم اسم النواب. ويحدد قانون تنظيمي عدد النواب وطريقة انتخابهم وشروط القابلية للانتخاب وموانعها. ينتخب الرئيس وأعضاء المكتب كل سنة في مستهل دورة نونبر وينتخب المكتب على أساس التمثيل النسبي لكل فريق برلماني.

الفصل 45

يتركب مجلس المستشارين فيما يرجع لثلاثي أعضائه. من أفراد منتخبين في كل عمالة وإقليم من لدن جماعة ناخبة تتألف من أعضاء مجالس العمالات ومجالس الأقاليم والمجالس الحضرية والقروية. وفيما يرجع لثلث أعضائه. من أفراد تنتخبهم الغرف الفلاحية والغرف التجارية والصناعية وغرف الصناعة التقليدية. ومن ممثل المنظمات النقابية. ولا يمكن انتخاب إلا الذين تقدموا بترشيح أنفسهم لدى الجماعة الناخبة التي ينتمون إليها كأعضاء.

ينتخب أعضاء مجلس المستشارين لمدة ست سنين. ويجدد نصف المجلس كل ثلاث سنين ويعين عن طريق القرعة

الباب الثالث

البرلمان

تنظيم البرلمان

الفصل 36

يتركب البرلمان من مجلس النواب ومجلس المستشارين.

الفصل 37

أعضاء البرلمان يستمدون نيابتهم من الأمة. وحقهم في التصويت حق شخصي لا يمكن تفويضه.

الفصل 38

لا يمكن متابعة أي عضو من أعضاء البرلمان ولا البحث عنه ولا إلقاء القبض عليه ولا حبسه ولا محاكمته بمناسبة إبدائه لرأي أو قيامه بتصويت خلال مزاولته لمهمته. وفي أثناء الدورات البرلمانية لا يمكن متابعة أي عضو من أعضاء البرلمان ولا إلقاء القبض عليه من أجل جنائية أو جنحة إلا بإذن من المجلس الذي ينتمي إليه العضو ما عدا في حالة التلبس بالجريمة.

وخارج مدة الدورات البرلمانية لا يمكن إلقاء القبض على أي عضو من أعضاء البرلمان إلا بإذن من مكتب المجلس الذي ينتمي إليه العضو ما عدا في حالة التلبس بالجريمة أو المتابعة المأذون فيها أو صدور حكم نهائي بالعقاب. ويوقف حبس عضو من أعضاء البرلمان إذا طلب ذلك المجلس الذي ينتمي إليه العضو.

الفصل 39

يعقد البرلمان جلساته في أثناء دورتين في السنة.

يرأس الملك افتتاح الدورتين.

تبتدئ الدورة الأولى يوم 18 نونبر والدورة الثانية يوم الجمعة الأخيرة من شهر أبريل.

إذا استمرت جلسات البرلمان شهرين على الأقل في كل دورة جاز ختم الدورة بمقتضى مرسوم.

الفصل 40

يمكن جمع البرلمان في دورة استثنائية أما بطلب من ثلث أعضاء مجلس النواب وأما بمرسوم.

من الغرفة الدستورية بالمجلس الأعلى إذا كان مضمون تلك النصوص داخلاً في اختصاص السلطة التنظيمية.

الفصل 51

إشهار الحرب يقع بإذن من البرلمان.

الفصل 52

يمكن الإعلان عن حالة الحصار لمدة ثلاثين يوماً. بمرسوم يتخذ في مجلس وزاري. ولا يمكن تمديد هذا الأجل إلا بالقانون.

الفصل 53

يصدر قانون المالية عن البرلمان بالتصويت طبق الشروط التي ينص عليها القانون التنظيمي. إن نفقات التجهيز التي يتطلبها إنجاز التخطيط لا يصوت البرلمان بقبولها إلا مرة واحدة عندما يوافق على التخطيط. ويستمر مفعول الموافقة على النفقات طيلة مدة التخطيط. وللحكومة وحدها الصلاحية لتقديم مشروع قوانين ترمي إلى تغيير البرنامج المصادق عليه حسبما ذكر.

إذا لم يقع قبول الميزانية في 31 دجنبر. فإن الحكومة تفتح بمسوم الاعتمادات اللازمة لسير المرافق العمومية والقيام بالمهام المنوطة بها على أساس ما هو مقترح بالميزانية المعروضة بقصد المصادقة.

الفصل 54

إن المقترحات والتعديلات التي يتقدم بها أعضاء البرلمان ترفض إذا كان قبولها يؤدي بالنسبة للقانون المالي. أما إلى تخفيض الموارد العمومية وأما إلى أحداث تكليف عمومي أو الزيادة في تكليف موجود.

سير المؤسسات البرلمانية

الفصل 55

لوزير الأول ولأعضاء البرلمان على سواء حق التقديم باقتراح القوانين.

توضع مشاريع القوانين بادئ ذي بدء بمكتب مجلس النواب ليدرسها المجلس.

إذا رفض مجلس النواب مشروع قانون بعد قراءة أولى يمكن للحكومة أن تعرضه على مجلس المستشارين.

الأعضاء الذين يشملهم أول تجديد. ويطلق اسم مستشاري المملكة على أعضاء مجلس المستشارين. ويحدد قانون تنظيمي عدد المستشارين وطريقة انتخابهم وشروط القابلية للانتخاب وموانعها.

الفصل 46

تتعقد دورات مجلس المستشارين في المواعيد المقررة لمجلس النواب.

سلط البرلمان

الفصل 47

يصدر القانون عن البرلمان بالتصويت ويمكن للبرلمان أن يأذن للحكومة أن تتخذ في ظرف من الزمن محدود ولغاية معينة. وبمقتضى مراسيم يقع التداول فيها بالمجالس الوزارية، تدابير يختص القانون عادة باتخاذها. ويجرى العمل بهذه المراسيم بمجرد نشرها. غير أنه يجب عرضها على البرلمان بقصد المصادقة عند انتهاء الأجل الذي حدده قانون الإذن بإصدارها. ويبطل قانون الإذن إذا ما وقع حل مجلس النواب.

الفصل 48

يختص القانون. بالإضافة إلى المواد المسندة إليه صراحة بفصول أخرى من الدستور، بالتشريع في الميادين الآتية :

- الحقوق الفردية والجماعية المنصوص عليها في الباب الأول من هذا الدستور:
- المبادئ الأساسية للقانون المدني والقانون الجنائي،
- تنظيم القضاء بالمملكة،
- الضمانات الأساسية الممنوحة لموظفي الدولة المدنيين والعسكريين،

ويمكن أن يحدد ويتمم هذه المقتضيات قانون تنظيمي.

الفصل 49

إن المواد الأخرى التي ليست من اختصاص القانون هي من حيز النصوص التنظيمية.

الفصل 50

إن النصوص الصادرة في صيغة قانون قبل الإعلان بإجراء العمل بهذا الدستور يمكن تغييرها بمرسوم بعد رأي مطابق

الفصل 56

يمكن للحكومة أن تدفع بعدم القبول كل اقتراح أو تعديل لا يدخل في حيز اختصاص القانون.

وإذا حدث خلاف، فإن الغرفة الدستورية من المجلس الأعلى تبت فيه في ظرف ثمانية أيام بطلب من المجلس البرلماني أو من الحكومة.

الفصل 57

تحال مشاريع واقتراحات القوانين لأجل النظر فيها على اللجان التي يستمر عملها خلال الفترات الفاصلة بين الدورات.

الفصل 58

يمكن للحكومة أن تصدر خلال الفترة الفاصلة بين الدورات وبتفاه مع اللجان التي يعينها الأمر مراسيم - قوانين يجب عرضها. بقصد المصادقة في أثناء دورة موالية عادية للبرلمان.

الفصل 59

يضع مكتب كل مجلس جدول أعماله ويتضمن جدول الأعمال بالأسببية وحسب الترتيب الذي تحدده الحكومة مناقشة مشاريع القوانين المقدمة من جانب الحكومة واقتراحات القوانين التي وقع قبولها من طرفها. وتخصص بالأسببية جلسة في كل أسبوع لأسئلة أعضاء البرلمان وأجوبة الحكومة.

الفصل 60

إن المناقشة بشأن مشاريع القوانين تتناول في القراءة الأولى النص المقدم من طرف الحكومة. ويتداول المجلس الذي أحيل عليه نص من المجلس الآخر في النص الذي وقعت إحالته.

الفصل 61

لأعضاء البرلمان وللحكومة حق التعديل. وللحكومة أن تعارض في بحث كل تعديل لم يقدم من قبل إلى اللجنة التي يعينها الأمر.

وبطلب من الحكومة فإن المجلس الذي قدم إليه نص، يبت بتصويت واحد في الكل أو البعض من النص المناقش فيه مع الاقتصار على التعديلات المقترحة أو المقبولة من لدن الحكومة.

الفصل 62

كل مشروع قانون أو اقتراحه ينظر فيه بالتتابع من لدن المجلسين قصد اتخاذ نص واحد.

إذا لم تقع الموافقة على مشروع أو اقتراح قانون بعد قراءتين اثنتين من لدن كل واحد من المجلسين أو بعد قراءة واحدة من لدن كل واحد منهما في حالة إعلان الحكومة للاستعجال، فيعرض مشروع القانون أو اقتراحه من جديد على مجلس النواب ليوافق عليه أو ليرفضه بأغلبية ثلثي أعضائه. وفي حالة الموافقة عليه. يوكل أمر البث فيه إلى الملك.

الفصل 63

تتخذ القوانين التنظيمية وتغير طبق الشروط الآتية: لا يقدم المشروع أو الاقتراح لمداولة وتصويت أول مجلس أحيل عليه المشروع أو الاقتراح إلا بعد مضي عشرة أيام على إيداعه، وفي هذه الحالة لا تطبق المسطرة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من الفصل الثاني والستين.

ولا يمكن إصدار الأمر بتنفيذ القوانين التنظيمية إلا بعد عرضها على الغرفة الدستورية من المجلس الأعلى بقصد الموافقة.

الباب الرابع**الحكومة****الفصل 64**

تتألف الحكومة من الوزير الأول والوزراء.

الفصل 65

الحكومة مسؤولة أمام الملك وأمام مجلس النواب. وبعدها يعين الملك الحكومة يتقدم الوزير الأول أمام المجلسين ويعرض البرنامج الذي يعتزم تطبيقه.

الفصل 66

الحكومة تسهر على تنفيذ القوانين. الإدارة تحت تصرفها.

الفصل 67

لوزير الأول حق التقدم باقتراح القوانين. ولا يمكنه أن يودع أي مشروع بمكتبي المجلسين قبل أن يتداول في شأنه بالمجلس الوزاري.

الفصل 78

يقع انتخاب مجلس النواب الجديد عشرين يوماً على الأقل وأربعين يوماً على الأكثر بعد تاريخ الحل.

الفصل 79

إذا وقع حل مجلس النواب، فلا يمكن حل المجلس الذي يليه إلا بعد مضي سنة على انتخاب المجلس الجديد.

العلاقات بين البرلمان والحكومة**الفصل 80**

بإمكان الوزير الأول بعد المداولة بالمجلس الوزاري، أن يربط أمام مجلس النواب مواصلة الحكومة تحمل مسؤوليتها بتصويت يمنح الثقة بشأن تصريح يقوم به الوزير الأول في موضوع السياسة العامة أو بشأن نص يطلب المصادقة عليه. ولا يمكن سحب الثقة من الحكومة أو رفض النص إلا بالأغلبية المطلقة للأعضاء الذين يتألف منهم مجلس النواب. لا يقع التصويت إلا بعد مضي ثلاثة أيام كاملة على اليوم الذي طرح فيه مسألة الثقة. يؤدي سحب الثقة إلى استقالة الحكومة استقالة جماعية.

الفصل 81

يمكن لمجلس النواب أن يعارض في مواصلة الحكومة تحمل مسؤوليتها وذلك بالمصادقة على ملتمس رقابة. ولا يقبل هذا الملتمس إلا إذا كان موقعا من طرف عشر الأعضاء الذين يتألف منهم المجلس على الأقل.

لا تصح الموافقة على ملتمس الرقابة من لدن مجلس النواب إلا بتصويت الأغلبية المطلقة للأعضاء الذين يتألف منهم المجلس ولا يقع التصويت إلا بعد مضي ثلاثة أيام كاملة على إيداع الملتمس. تؤدي الموافقة على ملتمس الرقابة إلى استقالة الحكومة استقالة جماعية.

إذا وقعت مصادقة المجلس على ملتمس الرقابة. فلا يقبل أي ملتمس رقابة بعد طيلة سنة.

الباب السادس**القضاء****الفصل 82**

القضاء مستقل عن السلطة التشريعية وعن السلطة التنفيذية.

الفصل 68

يمارس الوزير الأول السلطة التنظيمية فيما عدا المواد التي يصرح الدستور بإسنادها إلى سلطة الملك التنظيمية.

الفصل 69

للووزير الأول الحق في تفويض بعض سلطته للوزراء.

الباب الخامس**علاقات السلط بعضها ببعض****علاقات الملك بالبرلمان****الفصل 70**

إذا عرض على الطابع الملكي اقتراح قانون، فللملك أن يطلب من البرلمان أن يقرأه قراءة جديدة.

الفصل 71

تطلب القراءة الجديدة بخطاب يحمل التوقيع بالعطف من طرف الوزير الأول.

الفصل 72

للملك أن يعرض على الأمة بمرسوم ملكي كل مشروع أو اقتراح قانون قصد الموافقة عليه عن طريق الاستفتاء.

الفصل 73

إذا كان الأمر يتعلق بمشروع قانون فلا يمكن إجراء الاستفتاء بشأنه إلا بعد أن يتداول فيه المجلسان.

الفصل 74

نتائج لاستفتاء تلزم الجميع.

الفصل 75

إذا وافق الشعب بالاستفتاء على مشروع قانون رفضه البرلمان تعين حل مجلس النواب.

الفصل 76

لا يمكن إصدار الأمر بتنفيذ أي مشروع أو اقتراح قانون يرمي إلى تغيير الدستور قبل أن يوافق عليه بالاستفتاء.

الفصل 77

للملك، بعد استشارته رئيس الغرفة الدستورية وتوجيه خطاب للأمة، أن يحل مجلس النواب بمرسوم ملكي.

الفصل 91

تتألف المحكمة العليا للعدل من أعضاء ينتخبهم المجلسان من بين أعضائهم على أساس التساوي بينهما في عدد المنتخبين. يعين رئيس المحكمة العليا للعدل بمرسوم ملكي.

الفصل 92

يحدد قانون تنظيمي عدد أعضاء المحكمة العليا للعدل وكيفية تعيينهم وكذلك المسطرة التي يتعين اتباعها.

الباب الثامن**الجماعات المحلية****الفصل 93**

الجماعات المحلية بالمملكة هي العمالات والأقاليم والجماعات. ويكون إحداثها بالقانون.

الفصل 94

تنتخب الجماعات المحلية مجالس مكلفة بتدبير شؤونها تديرا ديموقراطيا طبق الشروط التي يحددها القانون.

الفصل 95

ينفذ العمال في العمالات والأقاليم مقررات مجالس العمالات ومجالس الأقاليم، وعلاوة على ذلك ينسقون نشاط الأدوات ويسهرون على تطبيق القوانين.

الباب التاسع**المجلس الأعلى للإنعاش الوطني والتخطيط****الفصل 96**

يؤسس مجلس أعلى للإنعاش الوطني والتخطيط.

الفصل 97

المجلس الأعلى للإنعاش الوطني والتخطيط يرأسه الملك. ويحدد قانون تنظيمي تركيب هذا المجلس.

الفصل 98

المجلس الأعلى للإنعاش الوطني والتخطيط يضع مشروع التخطيط ويحدد مبلغ النفقات اللازمة لإنجازه.

الفصل 99

يعرض مشروع التخطيط على البرلمان قصد المصادقة عليه بعد أن يكون المجلس الوزاري قد وافق عليه.

الفصل 83

تصدر الأحكام وتنفيذ باسم الملك.

الفصل 84

يعين القضاة بمرسوم ملكي باقتراح من المجلس الأعلى للقضاء.

الفصل 85

لا يعزل قضاة الأحكام ولا ينقلون إلا بمقتضى القانون.

الفصل 86

المجلس الأعلى للقضاء يرأسه الملك ويتألف المجلس الأعلى للقضاء بالإضافة إلى الرئيس من:

- وزير العدل خليفة للرئيس،
- رئيس المجلس الأعلى،
- النائب العام لدى المجلس الأعلى،
- رئيس الغرفة الأولى بالمجلس الأعلى،
- نائبين ينتخبهما قضاة المحاكم الاستئنافية من بينهم،
- نائبين ينتخبهما قضاة المحاكم الإقليمية من بينهم،
- ونائبين ينتخبهما قضاة محاكم السدد من بينهم.

الفصل 87

يسهر المجلس الأعلى للقضاء على تطبيق الضمانات الممنوحة للقضاة فيما يرجع لترقيتهم وتأديتهم.

الباب السابع**المحكمة العليا للعدل****الفصل 88**

أعضاء الحكومة مسؤولون جنائيا عما يرتكبون من جنایات وجنح في أثناء ممارستهم لمهامهم.

الفصل 89

يمكن أن يوجه مجلس النواب التهمة إليهم وأن يحالوا على المحكمة العليا للعدل.

الفصل 90

يبت في أمرهم مجلس النواب بالاقتراع السري وبأغلبية ثلثي الأعضاء الذين يتألف منهم، باستثناء الأعضاء الذين يعهد إليهم بالمشاركة في المتابعة والتحقيق والحكم.

تصير المراجعة نهائية بعد الموافقة عليها بالاستفتاء.

الفصل 108

النظام الملكي للدولة وكذلك النصوص المتعلقة بالدين الإسلامي لا يمكن أن تتناولها المراجعة.

الباب الثاني عشر

أحكام انتقالية

الفصل 109

يقع تنصيب البرلمان في أجل يتراوح بين خمسة أشهر وعشرة أشهر ابتداء من تاريخ إصدار الأمر بتنفيذ هذا الدستور.

يمتد هذا الأجل إلى سنة لتنصيب المؤسسات الأخرى المنصوص عليها في الدستور.

الفصل 110

إلى أن يتم تنصيب البرلمان يتخذ جلالته الملك التدابير التشريعية والتنظيمية اللازمة لإقامة المؤسسات الدستورية ولتدبير شؤون الدولة.

الباب العاشر

الغرفة الدستورية للمجلس الأعلى

الفصل 100

تؤسس بالمجلس الأعلى غرفة دستورية. يرأس هذه الغرفة الرئيس الأول للمجلس الأعلى.

الفصل 101

وتشتمل بالإضافة إلى الرئيس على :

- قاض من الغرفة الإدارية للمجلس الأعلى وأستاذ

بكليات الحقوق يعينان بمرسوم ملكي لمدة ست سنوات.

- عضوين يعين أحدهما رئيس مجلس النواب، والآخر

رئيس مجلس المستشارين، وذلك في مستهل مدة النيابة

أو أثر كل تجديد جزئي.

الفصل 102

يحدد قانون تنظيمي قواعد تنظيم الغرفة الدستورية وقواعد سيرها.

الفصل 103

تمارس الغرفة الدستورية الاختصاصات المسندة إليها بفصول الدستور. وبالإضافة إلى ذلك تبت في صحة انتخاب أعضاء البرلمان وصحة عمليات الاستفتاء.

الباب الحادي عشر

مراجعة الدستور

الفصل 104

التقدم بطلب مراجعة الدستور حق يتمتع به الوزير الأول والبرلمان.

الفصل 105

مشروع المراجعة يضعه المجلس الوزاري ويجب أن يكون محل مداولة من طرف المجلسين.

الفصل 106

اقترح المراجعة يجب أن يتخذه كل مجلس بتصويت الأغلبية المطلقة للأعضاء الذين يتألف منهم المجلس.

الفصل 107



خطاب المغفور له الملك الحسن الثاني لهيب الله ثراه
بمناسبة عرض مشروع الدستور على إستفتاء الشعب المغربي
الأحد 20 جمادى الثانية 1382 الموافق لـ 18 نونبر 1962



جلالة ملك المغرب الملكة المغربية

العمد لله والصلاة والسلام على رسول الله
﴿ربنا آتنا من لدنك رحمة وهيين لنا من أمرنا شدا﴾

شعبي العزيز،

منذ سبع سنوات عاد إليك بحبك وولائك والذي المعظم هيب الله ثراه وقدم روحه،
عاد إليك فعاد بعودته يقينك وإيمانك، وانبعثت بعودته الميمونة الكافرة كرامتك المتمكة،
وعادت إليك سيادتكم المقتضية واستقلالك السليب.

وانبثق إليك الملم عن فجر مشرق وضاء، فولد المغرب الجديد المبني من الجميع لصالح
جميع أبنائه على السواء.

ومنذ تلك اللحظة التاريخية انقسم المجال لجلالة والدنا ليحقق إحدى الرغبات العزيزة عليه، فقرر
أن يزود المغرب بمؤسسات ديمقراطية، ولم يكن ذلك إلا امتدادا لصيغيا وضروريا للاستقلال
المستعاد والسيادة المرجعة، وصيلة أيام المحنة التي اجتازناها تقاسم الشعب وملكه نفس المسؤوليات،
وكان التجاوب الروحي ووحدة الشعور بينهما هو الذي عجل بالنصر النهائي، ولم يعد ذلك
العين في الامكان أن يتقدم في جميع الميادين إلا في دائرة الرباط المقدس القائم بين
الشعب وملكه، وإلا إذا توثق ذلك الرباط وانعكست آثاره العميدة على المؤسسات السياسية.

ولتصديق هذا البرنامج، وتدعيم الاتجاه كرس جلالة محمد الخامس أھيب جهوده، فأعلنت
حريات المواهبين ونظم الفصل بين السلطات، وانتخبت المجالس البلدية والقروية، وعمت
المخز والقربن.

ولكن وبها حسرة والأسف، فإن محمد الخامس الذي كان لنا جميعا ملكا عھيما، وأبا
رحيما وهو الذي لم يترك معركة إلا خاضها، قد أنقلته الأعباء وانتهمكت قواه المسؤوليات
فالتحق بالرفيق الأعلى ولما يمهله المنون لإتمام عمله الرائم، وكان من بين ما خلفه من ميراث
زاجر للوطن وعده القاصم بأن تتمتع البلاد بدستور، وها أنبي وفاء لهده وبرا بذكارة أنجن
وعده باسمه ونيابة عنه.



جلالة الملك المغربي الملكة المغربية

شعبي العزيز،

لقد كانت روح جلالة محمد الخامس الذي أحبنا وأخلص لنا تهيمن علي، وكانت ذكراه وأرلؤه تغمرنني عندما كنت أفكر في مشروع دستور المملكة، وعندما كنت أعده لأقدمه لمصادقتك وموافقتك.

إن هذا الدستور الذي يتم ما شرع في بنائه من المنجزات يستهدف الاحتفال بقدمية مقوماتنا الدينية وسلامة أخلاقنا، وبنهم الحكم في المملكة على أسس عصرية سليمة.

إن الدستور يعني قبل كل شيء النداء العيني بحقوق المواطن المغربي وحرياته.

فواجب أن يتمتع الجميع بحرية التعبير العن، وبحرية الاجتماع، وحرية الاستفتاء دون قيد ولا شرط، ومن حق الجميع أن يحمي ضد الظلم والاستبداد وأن لا يكون معرضا للاعتقال إلا عند مخالفة القانون، وأن يتمكن من الدفاع عن نفسه بكل حرية إذا اتهم أمام قضاة نزهاء مستقلين لا يخضعون لتأثير أو لضعف، ومن حق الجميع أن يضمن المحافظة على ممتلكاته، وأن يستفيد من مساعدة الدولة التي تضمن له حق التعليم وحق الشغل.

والدستور يقضي إلى جانب ذلك كله بإنشاء مجالس منتخبة من الشعب تكون الناظفة باسمه والمعبرة عن مصالحه وحاجاته، والمراقبة لسير الحكومة لتعلم هل قامت بمهامها أم أخلت بها.

إن من حقك أن تراقب بكيفية مستمرة من انتخبته في المجالس حتى لا يتنكروا لوعودهم وموآثيقهم، ولذلك فسيتجدد انتخاب المجالس بكيفية منتظمة كما يمكن أن يصار إلى حلها إذا تنكبت القصد وحادت عن سواء السبيل، ولذلك أيضا فإن القوانين التي تكتسي صبغة الأهمية البالغة الخضورة ستعرض عليك مباشرة كلما اقتضى الحال لتقرها بواسطة الاستفتاء.



جمهورية المملكة العربية المملكة الأردنية

والدستور أخيراً يعني حكومة مسؤولة أمام المجلس التي تحملها على الاستقالة إن لم تسلك السياسة المرغوبة.

غير أنه لا ينبغي أن تقي مسؤولية الحكومة في كل حين لأن العمل الحكومي لن تكون له فعالية وجدوى ما لم يضمن له الاستقرار والمواصلة المستمرة.

والمؤسسات إذا سارت على النهج الذي حددناه ستزدهر في أحسن الظروف والملايسات وتعطي فوائدها المرجوة لصالح الشعب وعظمة الوطن ولتستتب سلكة الدولة ويضمن استمرارها أمام العواصف والأهوال، كان لزاماً أن يراقب ملك البلاد شؤون الدولة ويتابع سير أحوالها.

أليس الملك ضمانة الدستور وحامي حريات الجميع؟ وإذا اقتضى الحال فعليه أن يواجه، كما فعل في الماضي، باتفاق معك وبمساعدتك جميع العراقيين والأهوال التي تعترضنا في صريقتنا.

وهكذا فإن الدستور الذي أعدته بنفسه والذي سيعلن على الملأ في كافة أرجاء المملكة ليعرض على موافقته خلال أجل عشرين يوماً، هذا الدستور هو قبل كل شيء تجديد لعهد صادق وميثاق مقدس ربطه دائماً الشعب بملكه، وكان سبب نجاحنا في كل وقت وحين.

إن العاصفة الوحيدة التي غمرتني دائماً وأنا أهيب مشروع الدستور كانت عاصفة مغربي متشبع بمبادئ الإسلام السامية وبالأسس الخلقية التي نشأت عليها وترتيب منذ نعومة أظفاري بفضل النهج الذي خلصه لي والدي المنعم لهيب الله نراه.

وفضلي الوحيد هو أنني وأنا أفكر في الدستور واحضره لم أنس مطلقاً تعاليم والدي المعظم، فلقد عاش حياته، وكرس جهوده وسخر قلبه ليوماً شعبه المخلص مكان الرفعة والكرامة، وبعليه إلى مصاف الأمم المستقلة الكاملة السيادة في إطار نظام ملكية دستورية، وسيقول التاريخ كلمته في اتجاهي هذا، فالعادل بين والعرايم بين.



جمهورية المغرب الملكة المغربية

وهكذا فلن تذهب سدى تلك المحن والآلام القاسية التي عاناها ملككم الراحل
حبيب الله نراه في جنان الخلد.

وهكذا مشتم الشجرة المباركة التي غرسها وتعمدها، حينما كان يعمل جاهداً ويفيض
إيمانه ليجعل من ملكك اليوم الذي أحببته وأحبك وأخلصت له، وأخلص لك وخصيا
مخلصا، وعاملا نشيكا يقفك الضمير وفيها لرسالة والده، ومقومات وخصه.

ولن لس من الالهمنان وسعة القلب، وأنا أتوجه إليك - أيها الشعب الوفي في هذه
اللحظة التاريخية، ومن قوة العزم وصادق اليقين، ومن إخلاص لروح ذلك الأب العنوني
الذي كبح المغرب باسمه وخصيسته وخص له معالم حاضره ومستقبله ما أتزود به فيما يستقبلنا
من مهام، وما يعترضنا من صعوبات مستغلب عليها مجتمعين يدا في يد، كما كنا دائما
فيما خصونا من خصوات.

أيها المواهبون الأعز، أيتها المواهبات العزيزات،

إنكم إذ تستجيبون لندائي بنعم لمشروع الدستور الذي أقترحه عليكم متحققون الغاية التي
امتهدفها محمد الخامس، ذلك الهدف الذي جعل منه مثله الأعلى في الحياة وأخلص له في
المحن القاسية، وداعبه وهو في غربة النفي، ولم يتخل عنه رغم التهديد والضغط والاضطهاد.

﴿رب قد آتيتني من الملك وعلمتني من تأويل الأحاديث، فاحص السموات والأرض، أنت
ولي في الدنيا والآخرة توفني مسلما وأحقني بالصابغين﴾.

صدق الله العظيم والسلام عليكم ورحمة الله.

القي بالرباط الأحد 20 جمادى الثانية 1382 الموافق 18 نونبر 1962

الخطب الملكية بالبرلمان

خطاب المغفور له
الملك الحسن الثاني هيب الله ثراه
بمناسبة افتتاح الدورة الأولى للبرلمان
السنة التشريعية 1963 - 1964



جلالة ملك المغرب الملكة المغربية

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله

أيها السادة،

إن من دواعي اغتباها وإبتهاجنا أن نقف في اجتماعكم هذا لنوجه لكم خطاب الافتتاح، قياما بواجب يلقيه على ملك هذه البلاد الذي كُفِر بتأييد الأمة له ومصادقتها عليه، وليس الشعور الذي يخامرنا في هذه البرهة التاريخية من حياتنا الوطنية وفي هذه الآونة الفاصلة بين عهدين، شعور مسرة وارتياح فحسب، وإنما هو شعور تمتزج فيه الغبطة والاعتزاز والطمأنينة. إن الأحداث القاسية والأليمة التي أصيبت بها بلادنا إثر الهجوم على أراضيها والتي اضطررنا إلى مواجهتها بما يفرضه علينا واجب الخود عن كياننا والدفاع عن كرامتنا، وصيانة حوزة تراثنا، وصد الهجوم والعدوان، لم تصرفنا عن الغبطة التي رسمناها لأنفسنا، ولم نعد بنا عن الحريق الصائب الذي وكهنا العزم على ملوكة وانتهاجه، فلم يغب عنا - لحظة واحدة - ونحن جادون في مواجهة ما دفعنا إلى مواجهته دفعا وأكرهنا عليه إكراها، إن دستورنا الذي أسس ببلادنا نظام الملكية الدستورية يستوجب إقامة المؤسسات المنصوص عليها في فصوله وأحكامه، ويتطلب منا أن نقطع المراحل الضرورية في المواعيد التي يحددها لتنتقل البلاد من صور إلى صور، وتدخل أحكام الدستور ومقتضياته في حين التطبيق والتنفيذ، وما نحن نخلو اليوم الغصوة الكبرى في سبيل إقامة صرح الديمقراطية، وتثبيت دعائمها وأركانها، وما أنتم أول مجتمعين تؤلفون أول برلمان أقيم فوق أرض هذا الوطن العزيز، يضم النواب والمستشارين الذين وقع اختيار الأمة عليهم ليمثلوها ويقوموا مقامها في الدفاع عن مصالحها، ويعبروا عن آمالها وآلامها ورغائبها ومكاسمها، فالحمد لله الذي أنار لنا السبيل، ومهد لنا المسالك، فحققنا على الرغم مما اعترض



جَلَالَةُ مَلِكِ الْمَغْرِبِ الْمَلِكَةُ الْمَغْرِبِيَّةُ

لصريقنا من صعاب ما كنا إليه نتوق، وأنجزنا ما كنا إليه نتطلع وعليه نحرس .
أيها السادة،

لئن كان عهد والدنا رضوان الله عليه عهد كفاح مرير، ونضال منقطع النضير، أراد العاهل الراحل من ورائهما كسب معركة الاستقلال والتحرير، واسترجاع ما كان لهذه البلاد من مجد أثيل، وعزة كصفت بها صفحات تاريخنا الكويل، فإننا بعدما أنجم الله مساعيه العميدة وكلل بالفوز والكفر جهوده المجيدة، أخذنا على نفسنا أن نصل من عمله ما قطع المنون، وتيم من بنائه ما شرع في تشييده وتدعيمه، فأنصرفت همتنا إلى إقرار نظام الملكية الدستورية، وتبويب ما أنجزه والدنا المقدس لهيب الله ثراه، فلقد أقام أسس الديمقراطية بسن القوانين التي تكفل للأفراد والجماعات ما حرموا منه زما كويلا من حريات وحقوق اجتماعية، وبث في جميع أنحاء المملكة مجالس الجماعات القروية والحضرية، وبهذا تضافرت جهود جيلين، وتكاتفت عصرين، وأتى اليوم صالح الأعمال ثمرات غرسه، فلم يبق علينا جميعا إلا أن نوالي جهودنا المحمودة، ونواصل مساعينا المعهودة، لتكفل ثمرات غرسنا يانعة هيبية، وتحقق الفائدة المرجوة من النظام الذي أسنانه، والصرح الذي أقمناه فليس بغائب عنكم أن نظام الملكية الدستورية لم نشيد بنيانه لحواعي إيمان راسخ فحسب، ولكننا أقمناه أيضا ليكون للدولة إصارا جديدا للعمل، وأسلوبا فعالا للأنجاز.

وليس بعازبنا عن أذهانكم فوق هذا أن دستور مملكتنا يحدد تحديدا دقيقا ما لمختلف سلط الخولة من اختصاصات، ويبين تبيينا لا لبس ولا غموض ما يجب أن يكون بين مختلف هذه السلط من علاقات، ويقر بينهما توازنا خليقا بضمن استقرار شؤون الدولة وأوضاعها، ولهذا فإن من شأن كل اختلال يصيب



جلالة ملك المغرب الملكة المغربية

هذا التوازن أن يعرض الأوضاع التي يحسن بها الاستقرار والاستتباب إلى القلق والاضطراب، وعلينا أن نشير انتباهكم - حضرات السادة - إلى واجب المحافظة على التوازن ونحضكم على ملازمة السير في الصريق الذي سنه دستور البلاد، ومواصلة انتهاج محجته البيضاء، فبإبقائكم على هذا التوازن ومحافظةكم على هذا التعادل، تجلبون للبلاد كل الخير، وتجنبونها كل شروطين.

ولن يفوتنا بهذه المناسبة أن نذكركم بأن الملوك الذين تعاقبوا على عرش هذه البلاد كانوا يمارسون مهيلة قرون كصائفة من المهام عن عادة من اختصاص الملكية المطلقة، أما نحن فقد أبينا إلا أن نتنازل بمحض اختيارنا وهجوم إرادتنا للأمة عن جملة من هذه الاختصاصات مقتصرين على المهام التي يرئولها رؤساء الدول في البلاد الديمقراطية، ولم نقف عند هذا الحد، بل أبينا إلا أن نلقي على كاهلنا التكاليف التي تعلمونها والتي ينص عليها دستور مملكتنا، من ذلك ضمان دوام الدولة واستمرارها واستقلال البلاد وصيانة ترابها، وحماية حمى الدين، والسهر على احترام الدستور وصيانة حريات المواطنين والجماعات والهيئات ورعاية حقوقهم.

أيها السادة،

إنكم ستشروعون بعد اجتماعكم هذا بحول الله وقوته في العمل الذي أنالته الدستور بكم، تشد أزركم وتوحد عزائمكم الرغبة في القيام على أحسن الوجوه بالمهام التي تشعرون ولا شك بجسامتها، ولنا اليقين أنكم تدركون أهمية المرحلة التي انتقلنا إليها منذ اليوم، كما أننا مومنون بأن اهتمامكم سيوجه إلى القيام بأعمالكم المقبلة بكل ما تتطلبه هذه الأعمال من جد وتفان وإخلاص، تحذوكم دوافع رعاية مصالح البلاد، ولن من أكد ما نرغب فيه أن يسود جو التفاهم والوثام بين البرلمان



جَلَالَةُ مَلِكِ الْمَغْرِبِ الْمَلِكَةِ الْمَغْرِبِيَّةِ

وباقى أجهزة الدولة، وأن يتحقق ما نرى فيه نفعاً للأمة بتعاون شامل مثمر بينكم وبين المسؤولين في الجهاز الحكومي.

وغير خاف عليكم أن الدين الإسلامي هو دين الدولة، وأن تعاليمه السامية تقتضينا أن نتمسك بالقيم الروحية التي جاء بها وحض عليها، وأن نجعل منها عماداً لسلوك كل فرد منا في حياته اليومية سلوكاً يتسم بمكارم الأخلاق والآداب المثلى، ونبل السجايا عملاً بقوله تعالى: ﴿ولو كنت فضا غلبت القلب لا نفصوا من حولك﴾ وقوله جل من قائل: ﴿ولا تصعر خدك للناس ولا تمش في الأرض مرحاً﴾.

أيها السادة،

إننا لنتنهن هذه الفرصة لنقدم إلى أعضاء البرلمان تهانينا لما أحرزوه من ثقة من لذن ناخيهم، ولنا الأمل الوهيد أن يكونوا أهلاً لهذه الثقة بحسن نحن الذين زودوهم بها، وأنالخوا بهم النيابة عنهم .

وإننا إذ نعلن افتتاح أول دورة للبرلمان ندعو الله تضرعاً وابتهاال أن يبعد عن وحننا المكاييد والمكاره، ويقيه البأساء والضراء كما ندعوه سبحانه أن يوفق أعمالكم ويسدد خطاكم ويوجهكم الوجهة الصالحة، ويهديكم إلى سواء السبيل، ويحقق على أيدينا جميعاً ما نصمم اليه ونرجوه لهذه البلاد من عز ورفاهية ورقى مصرح، وهماأينة وأمن وسلام .

فليسيروا على بركة الله، رائدكم الله والوطن والملك،

﴿وقل اعملوا فسيروا الله عملكم ورسوله﴾ ﴿ربي أوزعني أن أشكر نعمتك التي أنعمت علي وعلى والدي، وأن أعمل صالحاً ترضاه، وأصلح في ذريتي، وإني تبث اليك وإني من المسلمين﴾

صدق الله العظيم

خطاب المغفور له
الملك الحسن الثاني هيب الله ثراه
بمناسبة افتتاح الدورة الثانية للبرلمان
السنة التشريعية 1963 - 1964



جلالة ملك المغرب الملكة المغربية

العمد لله والصلاة والسلام على رسول الله

حضرات السادة النواب،

ومستشاري المملكة المحترمين،

فلتقي بكم في هذا اليوم لنفتتح الدورة الثانية لبرلمانكم الموقر تصفيقا لنص الدستور، وتوجه إليكم بالخطاب في مستهل هذه الدورة حرصا منا على استمرار الاتصال المباشر بكم، ومساهمة في تغذية الحوار المثمر القائم بينكم وبين حكومتنا، وجعله مستجيبا لما يعلقه عليه شعبنا من آمال

لقد تتبعنا بكل عناية تفاصيل مناقشاتكم أثناء الدورة السالفة التي واجهتم فيها لأول مرة المسؤوليات الجسيمة التي عهد بها إليكم ناخبوكم منذ أولوكم ثقتهم، وارتضوكم ممثلين لهم، وناخقين باسمهم في هذا المجلس، وكم كان ارتياحنا عظيمًا للجوار الذي ساد حواركم، فقد اتسم نقاشكم بسمة الإرتزان، وتخلت تدخلاتكم بحرية الوقار الخليق بهذا المجلس، وهكذا اخذتم بسلوكم هذا تدشون في هذا البلد الأمين الذي فتح قلبه عن رضى والضمئنان لنظام الملكية الدستورية تقاليد صالحة، تشكل أسسها الميثاق الذي ستسيرون على هديه في الدورات المقبلة والذي سيصبح القاعدة التي تحدد وتضبط سلوك البرلمان فيما يستقبل

إننا موقنون بأن شعبنا دائم التطلمع إلى مدلولاتكم، كما ندرك أن أنصار العالم مرتدة إلينا ترقب نتائج منهاجنا الديمقراطي، تتلمس مواهن القوة والضعف منه، وفي عالم تتقاذفه التيارات وتتصارع فيه المذاهب، وما تزال بعض أجزائه تبحث عن نفسها امكن المغرب - والله العمدة - أن يحدد لنفسه مذهبًا وعقيدة وسلوكًا اختارها شعبنا بكل لصواعية، وقد استجاب ذلك الإختيار في الواقع لعقيدتنا وإيماننا، فنظامنا الدستوري القائم على مبادئ الحرية والديموقراطية السياسية



جلالة ملك المغرب الملكة المغربية

والاقتصادية والاجتماعية كان وما يزال في نظرنا أصلح نظام لشعبنا المفطور على حب الحرية والمعتن بتقاليد الشهامة والإباء، والخليق بحاضر سعيد، ومستقبل أسعد ترتبط فيهما الأسباب بماضينا الذي لم يعرف بقيادة أسلافنا المقدسين إلا ما يشرفنا ويزيد تعلقا بهذا الوطن وفخرا واعتزازا.

ورغم أن الدورة السالفة كانت دورة في الواقع دورة تمرين إذ كانت انطلاقة في عهد المسؤوليات الدستورية، فقد تمكتم خلالها من الاكطلاع على السياسة الحكومية بمناسبة مناقشة الميزانية ومن خلال أجوبة الوزراء، وكانت مناسبة لصرح المشاكل وتوخي الحلول، وأمكن للرأي العام أن يتابع عن كثب بواسطة الصحافة والاذاعة حياة البرلمان، ويعيش معكم في حوال المشاكل التي لصرحتموها، والقضايا الوضنية التي تدارستموها، وهذه إحدى مزايا النظام الديمقراطي الذي اردناه لشعبنا والذي نحرص على أن تستمر في إضاره عملية التوعية الشعبية، وتزدهر في نضله مراقبة الرأي العام للحاكمين والمسؤولين في جميع المستويات.

والآن وانتم تستقبلون دورة جديدة فإننا نأمل أن تكون دورة تفكير واستخلاص للتائم، وتجمعون فيها بين أسلوب النقد البناء وبين المساهمة الفعالة في متابعة المجهود الوطني الذي اضطلعنا باجازه منذ قلدنا الله أمر الأمة، إن دوركم لا ينحصر في الاعراب عن الرغبات والتقدم بالمصالب، إن دوركم الأساسي هو العمل الدائب لمساعدة السلطة التنفيذية بما تقدمونه من مقترحات القوانين، كما لا يقتصر دوركم على التشهير بنفك الضعف، والسعي لتقويم انحراف الحاكمين، بل إن عملكم يصبح أكثر موضوعية، وإيجابية إذا اضمتم إلى إثارة المشاكل المساهمة في إعداد حلولها، وإذا وضعتم مطالبكم في حدود الإمكانيات الضرورية لتنفيذها، إذ أنكم تعلمون ولاشك أن تنفيذ أية سياسة يفرض سبق الاختيار وهو



جلالة ملك المغرب الملكة المغربية

رهن بما يتطلبه التنفيذ من وسائل مادية، وإمكانيات بشرية. إن السلطتين التشريعية و التنفيذية قد تتفقان على سياسة معينة واضحة المعالم والأهداف وقد تكون هذه السياسة من الواضح بحيث لا يمكن أن تختمل التردد أو تقبل الجدل، ولكن تنفيذها قد يصحدم - مع ذلك بصعوبات يذلها عامل الزمن، وقد يدعو الحال أن تحال تصرف تنفيذها بمرونة وسرية تكفلان لها النجاح، وهنا يجب أن تتضافر جهود الجميع، حتى لا تحبط الغاية بالإخلال بسلامة الوسيلة، وأن يتجنب الأحرار المفضي إلى تعذر الكفر بالغاية التي يستهدفها الجميع ويحرص على الوصول إليها.

وتلك هي الخطوة العريضة لتعاون مشر، والشروط الموضوعية لقيام حوار بناء، وبذلك فقد نحفظ برلماننا القتي من الانزلاق نحو عيوب الديمقراطية الشكلية المنحرفة عن المنهج الديمقراطي السليم التي تعتمد الديمقراطية والمغالاة ولغو القول كأسلوب لعملها، فتسن بذلك تقاليد تجرف بها، وتكون في النهاية على أصحابها شرا ووبالا.

إن نصحا معتدلا وكلمة موزونة ليفعلان في النفس ما لا يفعله قول متصرف أو كلمة نابية إذا خلصت النيات وصدقت العرائم، وإن النظام الديمقراطي الحق ليوفر ظروف التسابق للخير، ويسم بفتح القرائم لتتنافس في البناء والتقويم، وإن دستورنا لهو أصلح إلهار لذلك التعاون وهذا التنافس، لما يقره بين مختلف السلط من توازن خليق بضمان استقرار الدولة، وبما يضمه من حريات كفيلة بتحقيق ازدهار الفرد والجماعة، فلننصرف في كله جميعا إلى البناء والعمل الانشائي، فما أحوجنا إلى تتضافر الجهود، إذ يد الله مع الجماعة، وإنما يأكل الذئب من الغنم القاصية.



جلالة ملك المغرب الملكة المغربية

ولن مما يضمن التعاون بين البرلمانيين وأعضاء الحكومة أن أكثرية هؤلاء منتخبون، فهم من البرلمان واليه، فليذكر الصرف أن النائب والمستشار قد يتحملان مسؤوليات الحكم يوما ما وأن الوزير قد يترك الحكم ليضطلع هو الآخر بمسؤوليته في مجلس البرلمان فيساعد كل جانب الآخر على أن يقوم بدوره في حدود الاختصاصات التي لكل منهما، وعلى ضوء المقاييس التي تحدد دورهما. إننا نعلم أن هم النواب والمستشارين المحترمين هو أن يؤديوا مهمتهم في البرلمان على وجهها الأكمل، وأن يخيروا الثقة التي وضعها فيهم ناخبوهم، ونذكر عسر المهمة الملقاة على عاتقهم، ولذلك نحرص على أن نسهلها عليهم، فقد أصدرنا تعاليمنا بأرضاء الحاجيات الخاصة بالبرلمان، بإقامته في البنيان اللائق به، وتلبية الرغائب لأعضائه الذين رأينا من اللازم أن نوليهم في الدولة مقاما ملحوظا، ونوفر لهم تعويضا عن جهودهم، ومن شأن ذلك كله أن يمكنهم من مزولة مهامهم السامية في نطاق الاستقلال المادي والكرامة الموفورة.

إلا أن على أعضاء المجلس الموقر أن لا ينقصوا عن ناخبهم، وأن يمتد حبل الاتصال متينا بينهم وبين قاعدتهم الشعبية، وأن لا يستأثر بهم جو البرلمان فينكمشوا على أنفسهم بين جدرانها ومكاتبه، فيبتعدوا بذلك عن الموقع الشعبي الذي يجب أن يظلوا في هذا المجلس صورته الحقة، وصوته الصادق.

حضرات السادة،

إن دورتكم هذه لن تقل عن سابقتها نشاطا، إذ ستمكنون خلالها من مناقشة سياسة التصميم الذي ستعرضه الحكومة على أنظاركم، والفرصة سانحة دائما أمامكم لاستجواب الوزراء، والتقدم بمشاريع القوانين، وهكذا سيمتد الحوار بينكم وبين الحكومة وهو حوار نحرص على أن يتصل ويحوم، ولعلكم أدركتم أننا نريد



جلالة ملك المغرب الملكة المغربية

تعميمه في كافة الميادين، وإننا نعززه بفرص اللقاء بين الحكومة ومثلي الشعب يستعمل فيها أسلوب المناصرة والنقاش وهكذا التقى الجميع في مناخرة للفلاحة وأخرى حول التعليم، وثالثة ستعقد في موضوع التجارة والصناعة ونعتمد الشروع فيها في القريب بحول الله.

وبذلك وسعنا دائرة التمثيل في القاعدة الشعبية وهكذا تتكافأ الجهود في كل نظامنا الديمقراطي وعهد الملكية الدستورية لنحقق الآمال العريضة التي تكلم إليها جماهير شعبنا، إذ نحن مؤمنون بأن الصريق ما يزال كحويلا، ولن علينا أن نجد السير فيه، دون توقف ولا تخاذل ولا فتور حتى نحمد عند الصبح السر، ونوفي الأمانة حقها.

ومهما تكن أهمية المنجزات التي حققناها، والمراحل التي قطعناها فلن يتوقف عندها كموحنا المشروع إلى حياة أفضل يتحقق فيها إلى جانب الكرامة البشرية، التقدم والازدهار، ويضمن فيها مستوى عيش كريم للفرح والمجتمع.

ولن يهدأ لنا بال ويرتاح لنا ضمير إلا إذا نعمت جميع كصقات شعبنا بحسنات وفوائد النظام الديمقراطي والاقتصادي والاجتماعي، وإلا إذا استمتع أفراد شعبنا بنتائج جهودهم وثمار أعمالهم في مجتمع يسوده العدل، وتترفع عليه ألوية الكمئنان والسلامة ويؤمن فيه المستقبل.

وهذه الأهداف هي التي تشكل أسس ثورتنا الديمقراطية التي نتابعها في صمت وإصرار، تلك الثورة التي اتخذت من عدم الإعلان عن نفسها أسلوبا كصعها وميزها، واستبعدت عنها التمريح والتلويح بالشعارات، إيماننا منها أن ليس أجدى للعمل من مدلومتها، وأن أكبر تزكية للأعمال والجهود لها نتائجها، ولا تزكوا أنفسكم، هو أعلم بمن اتقى، وإنما الأعمال بالخواتم.



جَلا لِه مَلِكِ المَغْرِبِ المَلِكَةُ المَغْرِبِيَّةُ

سنظل إذن في إصرار هذه المبادئ ومن أجل تحقيق تلك الأهداف أوفياء
للتعهدات التي قطعناها باختيارنا ورضانا على أنفسنا، وحرصين على مواصلة
القيام بأعباء التكاليف والالتزامات التي لُحِقنا بها الدستور قانوننا الأساسي،
وهكذا ستزداد العروة التي تجمعنا وشعبنا توثقا، وتبقى تلك العروة الوثقى لا
انفصام بحول الله لها، ويستمر هذا البلد الأمين بضرب المثل في وحدة الصف،
وتآخي القلوب، واجتماع الكلمة على البر والتقوى.

ذلك هو نصقنا الذي حرصنا على أن نتوجه به إليكم في هذه الدورة التي
نعلم باسم الله افتتحها، وأخلصنا لكم فيه النصم، وصدقنا التوجيه، ﴿ومن
أحسن قولاً ممن دعا إلى الله وعمل صالحاً وقال إنني من المسلمين﴾.
﴿ومن يعتصم بالله فقد هدي إلى صراط مستقيم﴾.

صدق الله العظيم

والسلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته.

خطاب المغفور له
الملك الحسن الثاني صيب الله ثراه
بمناسبة افتتاح الدورة الأولى للبرلمان
للسنة التشريعية 1964 - 1965



جلالة ملك المغرب الملكة المغربية

الحمد لله والصلاة والسلام على مولانا رسول الله

لقد مضت سنة كاملة على مباشرة الشعب المغربي للحياة الدستورية ومن اولتكم أنتم المهام النيابية التي منحتها دستور البلاد بعد أن ارتضته الأمة قاعدة لنظامها، وإحصارا لمختلف ألوان النشاط السياسي ولقد كان حقا علينا أن نتبع باهتمام كبير سير المؤسسات الدستورية الفتية التي أبرزناها للوجود وأعطينا بمحض اختيارنا وصريح إرادتنا كثيرا مما كنا نفضلهم به من مهام قبل إرساء قواعد الملكية الدستورية وتثبيت دعائمها، نعم لقد كان حقا على ملك البلاد الضامن لدوام الدولة واستمرارها والساهر على احترام الدستور والقائم بصيانة حقوق المواطنين والجماعات والهيئات أن يرقب عن كثب المؤسسات الدستورية وينظر هل تسير سيرها المرسوم وتسلك نهجها المعلوم نحو الغاية المطلوبة والأهداف التي استوجبت إيجادها ودعت إلى إقامتها وأنه لمن دواعي سرورنا وبواعث اغتياها، أن تدل التجربة والمراس على أن الديمقراطية التي نؤمن بها أشد ما يكون الإيمان والتي أردنا ملكا وشعبا أن تنسجم فيما المحافظ على مقومات كياننا الوطني والسير قدما في مضمار الرقي والنهوض الوطني لن يمس على هذه الديمقراطية زمن لهويل حتى تصبح بحول الله ثابتة الأركان وهيدة الدعائم.

حضرات السادة،

لقد أخذتم منذ سنة في تطبيق أحكام الدستور وقطعتم في هذا الميدان أشواها بعيدة يحذوكم الشعور بما لكم من مسؤوليات نحو الشعب الذي يراقب ما تقدمون وما تؤخرون وما تذرون، وكان تطبيقكم للدستور تطبيقا أساسه الرغبة الصادقة في العمل الصالح فاستطعتم بفضل ما بين ممثلي الأمة وبين ملكها من تجاوب



جلالة ملك المغرب الملكة المغربية

قوي مكين أن يبلغوا بهذا التصديق شأؤ الأمم التي سلكت قبلنا سبل الديمقراطية واكتسبت في هذا المضمار التجربة الواسعة والخبرة الراسخة، ولئن دل العوار الذي اكتسب أحيانا شيئا من العدة بين السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية على أن هناك اختلافا في الرأي وتباينا بين وجهات النظر، فقد دل من جهة أخرى على أن للسلطة التشريعية كامل الحرية في مراقبة أعمال السلطة التنفيذية وعلى أن كليهما حياة متحركة تجتهد اجتهدا محمودا لتحقيق ما تراه محمودا للبلاد، وها نحن وقد مر عام على سير المؤسسات الدستورية نقف أمامكم مستبشرين بهذا السير معتزين بعد المقابلة بين جوانب الإيجاب والسلب، بالخص التي تخلصها الديمقراطية في بلادنا فرحين بتركيز الحياة السياسية تركيزا من شأنه أن يوجه العدل إلى الوجوه النافعة المجدية، ويجعل الديمقراطية عاملا من العوامل المكيفة لحياتنا العامة . لقد مارس الجهاز التنفيذي الحقوق المخولة له بمقتضى الدستور فصرح على نشاطه مناقشاتهم مشاريع القوانين التي أعدها، ومارستم من جهتم حقوقكم في تقديم المقترحات ووضع خطط العمل للحكومة وانعقدت الدورتان العاديتان وأجاب أعضاء الحكومة على ما وجهتم إليهم من أسئلة وتقدم لكافة من أعضاء مجلس النواب بملتمس رقابة تناول سياسة الحكومة بالنقد والنزيم الحكومة بالدفاع عن سياستها وخلصها، ولقد نشأ بين نواب الأمة خلاف حول مدلول بعض أحكام الدستور فلجأوا إلى تحكيمنا في موضوع هذا الخلاف لما لنا من حق السهر على احترام الدستور فلم يجز ببالنا قط ونحن عاكفون على تصفح وجهات النظر بهذا الشأن أن نعز جانبنا وأن نخذل جانبنا ، ومنتصر لكافة ونفت في عضد لكافة أخرى، وإنما رجعنا إلى أنفسنا واستحضرنا المفاهيم والمدلولات التي أردناها



جلالة ملك المغرب الملكة المغربية

لهذه الأحكام فحسنا الخلاف برعاية حقوق الأقلية الدستورية، وتأتي بذلك انعقاد الدورة الاستثنائية، كل هذا يدل دلالة جلية واضحة على أن لمثلي الأمة حقوقا مرعية لا يعترىها نقص ولا يصيبها شلل ولا تعطيل وليس حرصنا على ضمان حقوق الهيئات المنتخبة بأقل من حرصنا على صيانة حقوق الأفراد والجماعات، فالديمقراطية ببلاذنا سائرة والحمد لله في الصريق الذي أوردناه لها صادقة غير كاذبة لا كبت فيها لإرادة ولا حرمان فيها من حرية مشروعة . إن من أكد الواجبات الملقاة على عواتقنا جميعا أن نتجنب كل ما من شأنه أن يعرض الغرس الذي غرسناه والبنيان الذي بنيناه إلى التلف والاندثار، إن تعلقنا بالديمقراطية وحرصنا على أن تكون عريقة الجذور باسقة وارفة يفرضان علينا أن نحولها ونحميها ونصدها عنها الأعاصير التي يمكن أن تعصف بها كما يحتملنا علينا أن نتنكب سبيل الشهوات والأهواء حتى تتصف بالجد والرزاقية والحكمة، وتفضى إلى الغاية المنشودة من إقامتها، ولن يكون للديمقراطية معنى صحيح إلا إذا استقر في أذهان الجميع أن تمثل الأمة ليس بالمهمة اليسيرة وأن كرسى الحكم ليس بالكرسي الوثير ولن يكون عمل مختلف السلخ عملا يرجح من ورائه العائدة العسنة إلا إذا تضافرت جهودكم وجهود السلطة التنفيذية وتكاثفت مختلف المساعي لتحقيق ما نأمل تحقيقه لفائدة البلاد من رقي وازدهار ينتظم سائر الميادين الاقتصادية منها والاجتماعية، فالمهمة المسندة إليكم تتطلب منكم أن تمنعوا النقص في الواقع المغربي وتحملوا حاجياته وتعرفوا على مشاكل البلاد وقضاياها الكبرى ويجهدوا في إيجاد العلول الناجمة المناسبة لهذه المشاكل والقضايا. فإذا خلصت نيات الجميع وصدقت العزائم وقدرتم المسؤوليات حق



جلالة ملك المغرب الملكة المغربية

قدرها وآثرتم اعتبار المصالح العليا على كل اعتبار واستبدلتم الشقاق والنفاق بالتعاون والوئام وجريتم في حلبة السباق والتنافس مستهدفين الخلق والإبداع والابتكار وأنصرفتم عن المواقف السلبية إلى المواقف البناءة، وأحللتم القصد والاعتدال محل التصرف والمغالاة فلن تكتسب ديمقراطيتنا الفتية حقيقة قوة ومناعة فحسب بل سيكون في قيامها على هذه الأسس والمبادئ ما ينير سبل لعمل ويسهل علينا اختيار القيم والاتجاه الصالح. حضرات السادة النواب والمستشارين،

إنكم مقبلون على أعمال تتطلب منكم أن تفرغوا لها، وتكدوا وتجتهدوا حتى تؤتي الثمرات المرجوة منها فأنصرفوا إليها بما أوتيتم من ذكاء وقدرة على العمل المتواصل وحرص على استعمال الزمن استعمالاً تذهب معه الجهود سدى ولا يسفر عن نتائج سلبية. وإننا إذ نصرح بافتتاح الخورة العادية في هذا اليوم المبارك الميمون الذي نحتفل فيه بذكرى مجيدة نسأل الله سبحانه وتعالى أن يثبت أقدامكم، وينجم مسعاكم، ويكمل جهودنا وجهودكم بالفوز المبين، ويوفقنا جميعاً إلى إرساء استقلالنا على أسس متين، إنه نعم المولى ونعم المعين.

والسلام عليكم ورحمة الله.

خطاب المغفور له
الملك الحسن الثاني هيب الله ثراه
بمناسبة افتتاح الدورة الثانية للبرلمان
السنة التشريعية 1964 - 1965



جلالة ملك المغرب الملكة المغربية

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله

حضرات السادة النواب والمستشارين،

لقد امتازت الدورة العادية الأولى لمجلسي البرلمان بدراسة مشروع الميزانية العامة، والمخطط الثلاثي، والمصادقة عليهما، فتحدت بالأولى الموارد والنفقات، واتضحت معالم النشاط الذي سيسود أجهزة الدولة والمرافق العامة خلال سنة، بينما رسمت بالثاني اختيارات الأمة، واتضحت المجالات التي أوليت لها الأسبقية، تلبية لاحتياجاتنا الملحة الأكيدة . وإذا كان للمخطط على الخصوص من مدلول فهو المدلول الاقتصادي، الذي تتسق به مع الحريات السياسية والحقوق الاجتماعية التي هي المدلول السياسي، مفاهيم الديمقراطية، التي جعلناها شعارا لعكنا وقاعدة يرتكز عليها نظامنا. وإننا لم نسن للأفراد والجماعات، الحقوق والحريات، ولم نقم دعائم الديمقراطية بهذه البلاد، - بمحض اختيارنا، وعميق اعتقادنا - إلا لأننا نربأ بشعبنا أن يضاف إلى الشعوب المستعبدة، ولأننا نحرص أشد الحرص، على أن يفهم له مجال مشروع، للإعراب عن متطلباته، والتعبير عن مبادئه. ونحن نعلم بحكم ما أناه الله بشخصنا من مسؤوليات، وألقاه على عاتقنا من أعباء، المشاكل التي تعترض سبيلنا اليوم، والعقبات التي يتعين على الأمة جمعاء، - ملكا وشعبا - أن تعمل على حلها وتذليلها، ونحن بحكم اتصالنا الوثيق بواقع البلاد، وبالضروف التي تجتازها ، والأحوار التي تمر بها، لا ينقضم تفكيرنا في البحث عن وسائل العلاج، وأسباب قضم المراحل الشاقة دون عناء، والانتقال من حالة تسوء إلى حالة تكمن إليها النفوس، ومن لصور عسير، إلى لصور لا تكتنفه الصعاب، ولا تحرق به الأخطار، وفي نطاق البحث عن وسائل مواجهة الحالة، بما تتطلبه من علاج، وجهنا نداء في الخطاب الذي ألقيناه بمناسبة عيد العرش الأخير، قصدنا به إلى اجتماع الكلمة، واتحاد الصفوف، بغية حماية المكاسب الوطنية، والسير قدما بالبلاد، نحو ما نبتغيه لها من عز ورفاهية، ولم نكتف بهذا النداء، بل عملنا على خلق الجو الصالح لعمل جميع ذوي النيات الحسنة على الإسهام في



جلالة ملك المغرب الملكة المغربية

النهوض بالبلاد، فغفونا عن عدد كثير من أذانت العدالة ما ارتكبه من جرائم، وبعد ما استعرضنا بإمعان المشاكل التي تفتت في عضد الأمة، والعلل التي تحول بينها وبين النمو والرقى، ووضعنا لائحة من التوجيهات والمبادئ، التي نعتبرها أساسا صالحا لبرنامج عمل حكومي خليق بأن تلتف حوله الكلمة، وتتحده الصفوف وعرضناها على رئيسي مجلسي البرلمان ومختلف الهيآت السياسية والنقابية، وبعض الشخصيات، لتحيلنا علما بما لها من ملاحظات وآراء بشأنها، وقد تسلمنا منها أمس أمس أجوبتها، التي نباشر الآن دراستها وتحليلها، وإننا لنأمل أن تكون تلك الأجوبة، معبرة صادق التعبير عن الروح المثالية التي حدثتنا في الماضي، إلى التضحية والفداء، وحفزت هممنا إلى التجرد ونكران الذات، ونبذ الأثرة والأنانية، واجتناب ركوب الشهوات وعدم التسامح. وإننا لنأمل فوق هذا، أن تنهض جميع المؤسسات الدستورية بالأعباء الملقاة على كاهلها، سواء في ذلك الجهاز التشريعي أو الجهاز التنفيذي، وتكون خير أداة لتحقيق ما يلهمم إليه شعبنا من تقدم ورخاء، وإننا نأبى أن نتصور أن المؤسسات الدستورية، ستعيد يوما من الأيام عن الجادة القوية، وتعديل عن المحجة السليمة، وتنسى المهمة التي من أجلها أقيم بنيانها، ووهبت أركانها، على أننا أنما كانت الأحوال عازمون من جهة، بحكم مسؤولياتنا التقليدية، وواجباتنا الدستورية، على شد أزر مؤسساتنا التمثيلية، وبذل كل عون لها، لتقوم بواجباتها، وتؤدي مهامها على الوجه الأكمل، كما أننا مصممون من جهة أخرى، على حماية مكتسباتنا الديمقراطية، وصيانة أنصمتنا المتحررة، وضمان حقوق شعبنا وحرياته، ورعاية شؤونهم، والسهر على مصالحهم، والحيولة بين شعبنا العيب، وبين كل ما من شأنه أن يعرضه للضياع.

حضرات السادة النواب والمستشارين،

إننا نعلن افتتاح الدورة الثانية العادية للبرلمان سائلين الله أن يلهمكم التوفيق والسداد، ويهديكم سبل الحق والرشاد.

البرامج الحكومية



الوزير الأول السيد أحمد باحنيني

ازداد الأستاذ أحمد باحنيني بفاس سنة 1909. وفيها تلقى تعليمه الابتدائي، كما أنهى تعليمه الثانوي بثانوية مولاي إدريس الشهيرة بفاس.

تابع دراسته الجامعية بكلية الحقوق بالرباط، وهو مجاز في القانون، حاصل على دبلوم الدراسات العليا في القانون الخاص من جامعة الجزائر، كما حصل على دبلوم الدراسات العليا في الاقتصاد السياسي.

بدأ حياته المهنية كترجمان بمدينة فاس ليسجل بنقابة المحامين بنفس المدينة سنة 1942.

من بين المناصب التي شغلها في بداية الاستقلال مدير الشؤون الإدارية بوزارة الداخلية.

وبعد أن شغل مهام الرئيس الأول للمجلس الأعلى سنة 1960 أصبح الأستاذ أحمد باحنيني كاتباً عاماً لوزارة الداخلية، وعينه صاحب الجلالة وزيراً للعدل يوم فاتح يونيو 1962.

وتم تعيينه وزيراً أولاً يوم 13 نوفمبر 1963 ليشغل بعدها منصب رئيس المجلس الأعلى.

توفي رحمه الله يوم 11 يوليوز 1971 في أحداث الصخيرات الانقلابية.



الوزير الأول السيد أحمد باحنيني يعرض برنامجه الحكومي
في جلسة عامة برئاسة السيد عبد الكريم الخطيب رئيس مجلس النواب
بتاريخ 11 يناير 1964

بسم الله الرحمن الرحيم،

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على خير الأنبياء والمرسلين،

سعادة الرئيس،

حضرات النواب المحترمين،

ليس من قبيل الصدف المجردة أن يمثل الوزير الأول أمام أول برلمان يقيم في عهد الملكية الدستورية ليعرض على ممثلي الأمة فيه برنامج الحكومة.

ففي اعتقادي أن الإرادة الإلهية قضت أن نلتقي وإياكم في هذا اليوم بالذات على ميعاد ليبقى حاضرنا مرتبطا بماضينا، وتعيد إلينا ذكريات أبطالنا وأحرارنا وأيامنا ووقائعنا.

أو ليس في هذا اليوم بالذات رفعت الأمة عقيرتها منذ 20 سنة مطالبة بالحرية والديمقراطية، وأمت جموعها ووفودها رحاب القصر الملكي، مؤكدة لملكها وقائد نهضتها محمد الخامس طيب الله ثراه ولاءها المكين، وتعلقها الشديد بصرح ديمقراطية سليمة تتيح لها تحقيق مطامحها ونيل رغائبها في حياة كريمة تسودها الحرية والرغد والهناء.

إن بين اليومين لارتباط وثيق، فيوم 11 يناير 1944 كان بداية انطلاق المغرب الكبرى ووثبته العظمى في تخليص حريته وصيانة كرامته، ويوم 11 يناير 1964 هو يوم تتويج الجهاد المستمر والنضال المستمر لبناء المغرب الحر الديمقراطي باجتماع الحكومة وممثلي الشعب لتخطيط سياسة الأمة ودراسة احتياجاتها وتيسير أسباب تلبيتها في ثقة وتعاون ووثام، وبين اليومين 20 سنة كاملة مضى جلها في الجهاد والتضحية لاستعادة الحرية، ومضى أقلها في طمس معالم الماضي ومحو رواسته، كما مضى في رسم سياسة ووضع تشريعات وإقامة مؤسسات تطابق روح العهد الجديد وتستهدف الغايات التي تحملت الأمة وملكها في سبيلها أغلى التضحيات. وأن من الواجب الذي تفرضه المروءة والوفاء أن نتذكر تذكر

إجلال وتقدير جميع الذين ساهموا في إرساء قواعد الحرية وإعادة صرح الديمقراطية بهذا البلد الأمين، وعلى رأسهم سيد المجاهدين، وإمام المخلصين، صاحب الجلالة الملك محمد الخامس قدس الله روحه وأفسح له في جنات النعيم، وساعده الأيمن في حياته وخلفه الأبرك بعد مماته ملكنا المفدى وقائدنا الهمام حامي حمى الوطن وصائن كرامة مواطنيه صاحب الجلالة الحسن الثاني نصر الله أعلامه وأطال أيامه، فبفضل اخلاصهما لشعبهما في خدمته وسهرهما المتواصل على جلب النفع لأهله أمكن لهذا البلد أن يتحرر ويستعيد مكائته ويحيي أمجاده، ولشجرة الديمقراطية أن تنمو وتترعرع وتصبح بحسن رعايتهما وتعهدهما وتجاوبهما مع شعبهما الوفي باسقة الفروع، دانية القطوف، وأمكن للشعب المغربي أن يصبح بفضل النصائح والإرشادات التي ما فتئ يجزيانها له شعبا واعيا ومدركا لحقوقه مقدرًا لواجباته، بل أصبح الفرد المغربي بفضلهما آمنا في سربه، وافر الكرامة مضمون الحقوق يمارس السيادة بواسطة نوابه الذين يمثلون إرادة الأمة ويعبرون عن رأي مجموعها حق التعبير.

وإنه ليطيب لي وأنا أتقدم أمام مجلسكم الموقر أن أعبر فيما يخصني شخصيا عن شواهد امتناني وآيات إخلاصي وولائي لجلالة الملك المعظم الحسن الثاني الذي حباني بإسناد منصب الوزير الأول لأول حكومة في عهد الملكية الدستورية، شاكرا لجلالته ثقته الكريمة وظنه الحسن، سائلا من الله العلي الكريم أن يوفقني لحمل العبء والقيام بالمهمة المنوطة بي على الوجه الذي يحظى برضى ملكي وشعبي في ظلال الدستور الذي اتخذته الأمة ميثاقا لها في الحكم.

وإنه لشرف عظيم أن يختارنا التاريخ اليوم لنبدا صفحة جديدة من حياتنا الوطنية ويكل إلينا مهمة تثبيت أركان

مجالسنا القروية من ممارسة بعض الشؤون الإدارية كالحالة المدنية والإسهام في استثمار خيرات مناطقها، والمشاركة بصفة جدية في برامج التنمية، ولم نكتف في هذا المجال بتوسيع نطاق اختصاصات العمال ورؤساء المصالح الإقليمية لتستجيب مصالحها إلى رغبات الجمهور بكامل الدقة والاسراع بل سننسق بين مختلف المرافق ونربط صغيرها بكبيرها ونمدها بموظفين أكفاء، غايتهم خدمة الصالح العام، والسهر على رعاية حقوق المواطنين.

ولئن كانت المشاكل الإدارية تشغل بالنا فللقضاء منزلة الصدارة في أنفسنا، إذ بدون عدل تفقد الديمقراطية أسمى مقوماتها ولذلك خص الدستور السلطة القضائية بعنايته، فأقر مجموعة من المبادئ تسهر على تطبيقها محاكم مختصة. وإذا كنا مبتهجين لهذه المكاسب فإننا نأسف والحالة هذه للتنوع الملحوظ الذي تتسم به قوانيننا ومحاكمنا، ولذا فإننا عازمون على توحيد تشريعنا ومحاكمنا العصرية والعادية، ولن تكون إصلاحاتنا في هذا الباب ذات فائدة إلا إذا أعدنا القضاة إعدادا صحيحا واستغينا عن الإطارات الأجنبية، ولنا في هذا المعهد الوطني للدراسات القضائية أداة فعالة لبلوغ هذا الهدف المنشود.

• السياسة الاقتصادية :

حضرقات الأعضاء المحترمين :

إليكم الآن نظرة خاطفة عن الخطوط العريضة للإطار الذي تعترم حكومة صاحب الجلالة تزويد البلاد به من أجل رفع مستوى معيشة مواطنينا وتيسير أسباب الشغل لهم.

• المشاريع الكبرى للتجهيز :

إن بلادنا عصرية تنعم في بحبوحة الديمقراطية الدستورية والعدالة الاجتماعية وتتنوق إلى الرقي والازدهار، وتضع خيراتها وممكنتها في خدمة المواطن، لجديرة بأن يضاعف أبناءها جهودهم في سبيل انجاز المشاريع الكبرى وتعميمها بين سائر مدنها وقراها حتى يعم الخير ربوعها وتتوفر لديها وسائل تنمية اقتصادية وبسط سبل العيش لأبنائها.

مؤسستنا القومية وتدعيم أوأصرها وفرض احترامها، وهاهي الفرصة قد سنحت لإقامة الدليل على أن بلادنا العزيزة تنعم في ظل ملكية دستورية ديمقراطية واجتماعية وفقا لإرادة عاهلنا العظيم، واستجابة لمطامح الشعب المغربي النبيل.

إن حكومة صاحب الجلالة مقبلة في عهدنا الديمقراطي الزاهر على إقامة أحسن العلاقات مع مجلسكم الموقر، وربط أمتن الصلات به، وأملنا وطيد في أن تتسم هذه العلاقات وتلك الصلات، بالثقة والاحترام المتبادلين.

فبهذه المناسبة أعلن عزم الحكومة في بذل قصارى جهدها لتيسير للسادة النواب والمستشارين القيام بمسؤولياتهم كاملة غير منقوصة في جو ملؤه الطمأنينة والصفاء وتسهل عليهم ممارسة اختصاصاتهم التشريعية، إيماننا منها بأن التعاون المستمر كفيل بالوصول بنا إلى الغاية المنشودة، وهكذا سنقيم الدليل داخل البلاد وخارجها على سمو وفعالية جهازنا الحكومي الذي يركز على المبادئ الديمقراطية السليمة، تلك المبادئ التي آمن بها الشعب المغربي وتعلق بها وجعلها نبراسا له.

فنحن إذن نعلن تعلقنا المتين بحرية الرأي والتعبير وممارسة الحقوق المدنية والسياسية ومبدأ تعدد الأحزاب وممارستها لنشاطها بكامل الحرية، حفظا لكرامة الفرد وضمان رقيه وازدهاره، فإننا نعبر بذلك عن وفائنا لروح دستورنا الذي حظي بمرافقة الأغلبية الساحقة لأبناء هذا الوطن.

ولإعطاء ديمقراطيتنا مدلولها الحقيقي وتمكين الشعب من ممارستها عن كثر، فإن حكومة صاحب الجلالة تعترم توسيع مبدأ «اللامركزية» بين سائر أجهزة الدولة وتدعيم كيانها. وقد خطونا في هذا المجال خطوات بعيدة، بعد إنشاء المجالس الجماعية والإقليمية، فالقاعدة الشعبية بواسطة ممثلها الذين يعرفون احتياجاتها تساهم في توجيه سياسة البلاد وتدير شؤون الدولة.

ومن أجل تحقيق اللامركزية التي تصبو إليها، يبقى علينا إحداث دوائر جديدة تطابق دوائرنا الانتخابية داخل المراكز القروية لتقريب الحاكم من المحكوم وربط الصلات بينهما بواسطة المنتخبين من الشعب، وستمكن هذه الإصلاحات

مشاريعها؟ وأجيب هنا أن كل سياسية هادفة تخطط على الصعيد الوطني تدفع بأصحابها إلى البحث عن وسائل التطور وتمويل المشاريع يستمد وجوده من الداخل والخارج.

ففي الحقل الداخلي ستعمل الحكومة بثتى الوسائل على رفع قيمة الذخيرة الوطنية وتوجيهها نحو القطاعات المنتجة، ويقوم البنك الوطني للتنمية الاقتصادية بدور فعال في سياستنا التصنيعية ونشير هنا إلى البنك الدولي للإنشاء والتعمير، فقد منح هذا البنك لبنكنا الوطني قرضا مرموقا يصرف «بالدولار»، غير أن وسائلنا الداخلية لا تكفي وحدها لضمان نجاح مشاريعنا، ولذلك تحتم البحث عن موارد جديدة تمكننا من العملة الأجنبية الضرورية لاقتناء المعدات الصناعية التي لا تتوفر عليها بلادنا، فنحن عازمون على استغلال كل الامكانيات التي يتيحها التعاون المثمر مع المنظمات الدولية والأوقاف الثنائية التي يرمها المغرب بين فينة وأخرى مع الدولة الصديقة، وتكتسي مسألة تمويل المشاريع والانفاق عليها مظهرا آخر يدخل في نطاق التعاون بين الدول الافريقية والمنظمات الاقليمية المنبثقة عنها، ونعني بها على وجه الخصوص: البنك الافريقي للتنمية الذي ساهم المغرب في إنشائه بالقسط الأوفر، ويؤمل الحصول منه على وسائل لتمويل المشاريع المحدثة على الصعيد الوطني والافريقي في التعاون المثمر بين مختلف بلدان قارتنا.

وأما توظيف رؤوس الأموال الأجنبية فسيجد منا كل تشجيع وعناية، خصوصا إذا استجابت هذه الأموال إلى متطلبات أسواقنا الداخلية والخارجية، وساعدت على تنمية مواردنا، وبهذا يكون المغرب قد نهج سبيل الدول التي تعترف بمزايا توظيف رؤوس الأموال الأجنبية واستثمارها لصالح اقتصادها النامي، واعطائها كل أنواع الضمانات المشروعة.

إذا كان التطور الصناعي يختلف في ذاته وحيثياته عن مشكل ميزان الأداءات، فإن تأثيره عليه في الحاضر والمستقبل لا يختلف فيه اثنان، وهذا ما حذا بنا إلى الحديث عن تجارتنا الخارجية ومشاكلها، فتقوية حجم صادراتنا كفيل بضمان التوازن الذي ننشده لتجارتنا، وهذا ما دفع بالمكتب الوطني

إن حكومة صاحب الجلالة الواعية لمسؤولياتها، والساهرة على تحقيق آمال الأمة ومطامحها، لجادة في تنفيذ المشاريع الكبرى، من ذلك أنها تنوي تحسين مختلف وسائل المواصلات، ومضاعفة الانتاج الكهربائي، واستغلال المناجم.

وغير خاف ما تحدته الفياضانات في بعض النواحي من الأضرار في الأرواح والممتلكات مما تضطر معه السلطة إلى اتخاذ التدابير اللازمة واستعمال الوسائل الناجعة لصد كل خطر على المواطن، وإنها لعازمة على حسم هذا الخطر وإبعاده بتشديد السدود في بعض النواحي وخاصة ناحية الغرب حتى نتقي شر المآسي التي تكررت في السنوات الأخيرة، ويجمل بنا أن نشير في هذا الصدد إلى المساعدة التي تمدها لنا المنظمات الدولية للتغذية والزراعة.

ولنا في مكتب الأبحاث والمساهمات الصناعية أداة فعالة لمتابعة تشييد المجموعة الكيماوية بأسفي، وإحداث صناعة الحديد والصلب التي تفرضها علينا سوق وطنية يبلغ مجموع ما تستهلكه سنويا ١٢٠ ألف طن، ولسنا في حاجة إلى التذكير بأهمية صناعتنا المعدنية فهي تساهم بنسبة العشر في إنتاجنا الوطني، والثالث في صادراتنا إلى الخارج.

وإذا كان المكتب الشريف للفوسفات يواصل جهوده من أجل غزو الأسواق العالمية، فإن مكتب الأبحاث والمساهمات يحاول بثتى الوسائل والطرق المحافظة على ثروتنا المعدنية، ويتعاون مع أهم شركات النفط الأجنبية لتأسيس هيآت مهمتها البحث عن البترول في المناطق التي تظهر فيها بعض البوادر «الجيولوجية». وأملنا كبير في أن توتي هذه الآمال أكلها ونرفع من مستوى إنتاجنا في هذا المجال.

وستلقى المبادرة الفردية منا كل تشجيع إذا كانت تهدف إلى استغلال خيراتنا الشاطئية، فصناعة تصبير السردين في بلادنا بلغت حدا تجاوزت معه طلبات السوق الخارجية، مما يجعلنا نتجه إلى صيد الأسماك الأخرى خاصة منها الطون.

وسنحمي أسطولنا التجاري ونضيف إليه قطعا أخرى ليكون موردا من موارد العملة الصعبة، ولربما تساءلتم كيف السبيل إلى تمويل سياستنا الصناعية والانفاق على مختلف

للمتلك، وإعادة النظر في مسح العقارات الفلاحية وشكلها، ليتسنى تطبيق أحدث طرق الزراعة به، وينتج عن ضرورة القيام بهذه الإصلاحات إبراز دور المحافظة العقارية ومساعدتها على متابعة أعمال التحجير والتحفيز، ولن تكفل أعمال الحكومة بالنجاح إلا إذا اقترنت بتكوين الفلاحين ومداهم بالخبراء، ولهذا تقرر نقل عدد الطلبة في التعليم الفلاحي من 510 إلى ألفي طالب (2000)، وهكذا تلاحظون أن المشاريع الكبرى في القطاع الفلاحي لا توتي أكلها إلا إذا تبنتها الدولة وتدخلت مباشرة لاستثمار مواردها بواسطة ثلاث مصالح هامة:

1 - المعهد الوطني للأبحاث الفلاحية.

2 - المكتب الوطني للري.

3 - المكتب الوطني للتجديد القروي.

ولن يفوتنا التذكير بأهمية الماشية وما تتطلبه من عناية فائقة، فممكنت بلادنا في هذا الميدان كفيلا بسد حاجياتنا الداخلية ومضاعفة حجم صادراتنا. وما دمنا نتحدث عن المشاكل الفلاحية والمشاريع التي أعدتها الحكومة في المجال، فلا يسعنا إلا أن نوه بمنظمة الإنعاش الوطني التي أسدت للبلاد خدمات جليلة وعبأت أجهزتها للمحافظة على أراضينا واستصلاحها، خصوصا في المناطق القريبة من الصحراء، ومضاعفة ثروات غاباتنا التي تمتد فوق ساحات شاسعة تقدر بأربعة ملايين ونصف هكتار، تضاف إليها مليونان من أراضي الحلفاء. وتدفعنا هذه المنجزات الهامة إلى اعتقادنا أن البرلمان لن يخل على هذه المنظمة برعايته وتأييده. وبالتعاون مع المنظمة الدولية للتغذية والزراعة نوي استغلال المناطق الجبلية بالريف والأطلس المتوسط حسب النتائج التي توصل إليها مشروع تنمية الريف الغربي الذي ساعد على تحديد شروط التنمية الفلاحية من الناحيتين الاقتصادية والاجتماعية في منطقة الريف الغربية.

إن المنجزات الحكومية في مختلف القطاعات الفلاحية تهدف قبل كل شيء إعطاء الأفراد فرصا لبذل مجهوداتهم من أجل رقي الأمة ورفاهيتها ورفع مستوى كافة طبقات

للتصدير إلى متابعة نشاطه من أجل تنمية صادراتنا ورفع قيمتها بارسال البعثات إلى الخارج والمشاركة في المعارض الدولية، وبالإضافة إلى هذه المجهودات التي ترمي إلى المحافظة على سمعة منتوجاتنا فإن المكتب الوطني للتصدير يرى من الضروري توسيع نطاق أسواقنا التقليدية وغزو أسواق أخرى، خصوصا بالولايات المتحدة.

ورغبة منا في تنشيط صادراتنا وزيادة في حجمها فإننا ننوي المشاركة في مؤتمر هيئة الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، بحيث سنعمل، أثناء انعقاده وبعده، على أن تفتح الدول الصناعية أسواقها في وجه الدول النامية بأحسن الشروط وأكثرها فائدة.

ومن جهة أخرى، لا يخفى ما لمسألة علاقتنا مع السوق الأوروبية المشتركة من أهمية إذ أن 60% من صادراتنا تتجه صوب بلدان هذه السوق، ولا يمكن لبلد كالمغرب تربطه بالعالم الخارجي أمتن الصلات، أن يتجاهل مشكلة علاقاته مع المنظمة الأوروبية اللآنفة الذكر، في وضعها الحالي وتطوراتها المنتظرة، ولذا فسنحاول تحديد موقفنا، والبت في نوع العلاقات التي يجب أن تربطنا بها.

• الفلاحة :

ولئن كانت حكومة صاحب الجلالة قد وضعت برنامجا بعيد المدى يستهدف إمداد البلاد بالأجهزة والمعدات لاستثمار خيراتها وتيسير وسائل العمل فيها، فمن الطبيعي أن تعير المشاكل الفلاحية كبير عنايتها وعظيم اهتمامها، ذلك لأن 70% من سكان هذا البلد يزاولون نشاطهم في القطاع الفلاحي ولا يساهمون في تكوين الانتاج الوطني بالتطور المستمر للفلاحة.

لقد عمدت حكومة صاحب الجلالة إلى تنظيم مختلف القطاعات الفلاحية، فشرعت في استرجاع أراضي الاستعمار، مراعية في ذلك مغربة جزء هام من اقتصادنا، وعهدت بتدبير شؤونها إلى مكاتبنا المستثمرة حتى لا يحدث تحول ملكيتها ضررا في إنتاجها.

أما عملية ضم الأراضي فستتابع، مع تحديد قواعد جديدة

الحكومة استغلال كل الامتيازات التي يسمح بها قانون استثمار رؤوس الأموال والمقتضيات القانونية المنظمة للقروض الخاصة لبناء الفنادق، كما تنوي تشجيع المبادرة الفردية لتحسين منشآتها الحالية والزيادة في عدد فنادقها.

• المالية :

وبخصوص المالية ستطلعون فيما بعد على جدول بحالتها، ويمكن أن نعلن من الآن من أعلى هذا المنبر أن الدفاع عن عملتنا من الأهداف الأولى للحكومة التي عقدت العزم على نهج سياسة الصرامة والتكشف، علما منها بأن ارتفاع العجز في الميزانية يضر بقيمة العملة الوطنية وسلامتها، مما يدعونا إلى محاربة كل أنواع التبذير وتحسين دخل المصالح العمومية بفضل تنسيق فعال بين مختلف مرافقها، وبث روح الامتثال بين أعوانها، وفي كفاحنا المستمر ضد التضخم النقدي الذي تواجهه الدولة النامية، يعتبر تحسين الأحوال المالية من أهم العوامل وأنجعها لتلافيه والاستغناء عنه، وفي هذا المضمار خطت الحكومة باتفاق مع المعهد الوطني لإصدار العملة سياسة رشيدة تستهدف جعل حد لهذا التضخم النقدي المتحدث عنه والذي فاق حجمه في الأشهر الأخيرة معدل النمو الاقتصادي، وترى الحكومة من واجبها شن حرب ضد ارتفاع الأسعار للمحافظة على العملة الوطنية بفرض مراقبة شديدة على الأثمان حتى تحتفظ الطبقة الكادحة بقيمة أجورها بالنسبة للمعاملة.

إنكم تلاحظون أيها السادة أن برنامجنا الاقتصادي يخصص للدولة مكانة مرموقة تستطيع معها أن تتدخل للمساهمة في نمو ازدهار اقتصادنا، مع مراعاة حظوظ النشاط الفردي الذي يلقي منا كل التشجيع، خصوصا وأن روح الابتكار يجب أن تنتشر بين مواطنينا ليساهموا بحظهم الوافر في تطوير حياتنا، والتصميم الذي سيعرض عليكم فيما بعد يحدد بوضوح الاتجاهات التي ترى الحكومة من الضروري أن تسلكها في مختلف قطاعات اقتصادنا الوطني، وسترون على ضوءه أن سياستنا تهدف قبل كل شيء إلى ضمان كرامة الفرد وأمنه، أي إلى هدف اجتماعي.

الشعب، ولذلك كان من الضروري إحداث قرض فلاحى وتيسيره لتشجيع النشاط الفردي، فالصندوق الوطني للقرض الفلاحي الذي انشئ لهذه الغاية بمقتضى الظهير الشريف المؤرخ في 4 دجنبر 1961، يعتبر في نظرنا الخطوة الأولى نحو إنشاء مكاتب محلية مماثلة تؤدي نفس المهمة. وإذا كنا عازمين على الزيادة في حجم القروض القروية، فإننا عازمون كذلك على تقوية جانب القروض المتوسطة والبعيدة المدى لتضعف من نشاط مكاتبنا المستثمرة، وهكذا ترون أن سياسة الحكومة في الميدان الفلاحي تستهدف إعطاء الجماهير الفلاحية حظها الكامل لترفع من مستوى معيشتها وتنعم بحياة أفضل.

• الصناعة :

إن ازدهار الفلاحة ومغربتها أساس كل تطور اقتصادي، ولا يمكن بدون ذلك نهج سياسة تصنيعية رشيدة، خصوصا وأن الأسواق الداخلية متى اتسع نطاقها كانت عاملا لضمان الربح وتقوية وسائله، فسياستنا التصنيعية تقوم على أساس مساهمة الدولة والفرد في بناء صرح الصناعة، فالمصالح العمومية تجهز البلاد وتمدها بالصناعات الأساسية، وخاصة منها صناعة الحديد والصلب والمواد الكيماوية لتجني منها ومن الصناعة المتفرعة عنها ذلك النمو الاقتصادي الذي ننشده.

• السياحة :

وننتقل الآن إلى الحديث عن السياحة، فهي عامل من عوامل التصدير وعنصر هام لجلب العملات الأجنبية، وبالتالي ركن أساسي لتحسين ميزان الاداءات، فتطور السياحة وازدهارها امتداد طبيعي للجهود المبذولة في ميدان التجارة.

والمغرب بلد سياحي أصيل يقبل عليه الأجنبي، فيتطلع إلى جمال مناظره وروعة مناطقه، مما يشجعنا على المضي قدما نحو المزيد من العناية بالسياحة، وهذا ما حدا بالبنك الوطني للتنمية وصندوق الإيداع والتدبير إلى مواصلة الجهود، من أجل تشييد شبكة سياحية في مستوى إمكاناتنا.

ولبناء صرح صناعة سياحية ومضاعفة بناء الفنادق تنوي

أرضية مجهزة تتوفر شروط الصحة ومساكن جاهزة تقبل التوسيع، ومع هذا ستتابع الدولة تشييد المساكن الاقتصادية لأولئك الذين لا يستطيعون التملك بوسائلهم الخاصة، وتوجه عنايتها كذلك إلى حالة السكنى بالبادية.

• الشغل :

ومن أهداف حكومتنا الدفاع عن مصالح الطبقة الكادحة وتطبيق مقتضيات قانون الشغل الذي يعتبر من أرقى القوانين في قارتي إفريقيا وآسيا، وللقضاء على البطالة فإن الحكومة تقوم بكل ما في وسعها لتوفير العمل لهذه الطبقة ومغربته وتقوية جانب مكاتب التشغيل والزيادة في عددها.

وأما الإمكانات الواسعة التي تضمنتها الأوفاق الدولية وليد العاملة المغربية في البلدان الأجنبية، فستساعد في الأمد القريب على التخفيف من حدة البطالة وتكوين عمالنا في المصالح الأجنبية.

وتستلزم مغربة التشغيل داخل معاملنا ومصانعنا تخصصا مهنيا من طرف المواطنين، ولذا عازمت الحكومة على بذل الجهود في مجال التكوين المهني وإعداد العامل إعدادا صحيحا يفتح في وجهه آفاق العمل المثمر.

وأما في الحقل الاجتماعي فإن العلاقات التي يمنحها الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ستحظى هي الأخرى بالتحسينات المزمع إدخالها على هذه المؤسسات الهامة التي ترعاها الحكومة وتتابع نشاطها عن كثب، مع تشجيع التعاونيات وتمكينها من رفع دخل العامل أو التخفيف من نفقاته.

وهكذا فإن الحكومة تشمل بعنايتها الطبقة الكادحة في كل ما يتصل بحياتها الاجتماعية، وتواصل مساعيها لتتعم هذه الطبقة بالرفاهية والعدالة الاجتماعية.

• السياسة الخارجية :

كلنا يعلم الأهمية الفائقة التي تكتسبها سياستنا الخارجية، فبلدنا لا زال في حاجة بحكم وضعه النامي إلى مساعدة الدول الصديقة والمنظمات الدولية المختصة لإنجاز مشاريعه الكبرى.

• الصحة العمومية :

ومن مظاهر التقدم والرقي أن تكون مصالحي الصحة العمومية في هذا البلد منظمة تنظيميا متقنا، وقد قررت الحكومة متابعة تشييد المستشفيات، فبعد أن انتقل عدد الأسرة من 15000 إلى 21000، ستضاف 3000 سرير إلى هذا العدد ليصبح المجموع 24000، ولم يقتصر عمل وزارة الصحة العمومية على بناء مستشفيات جديدة بل مضاعفة الحملات ضد الأمراض المعدية وتكوين عدد أكبر من الأطباء والمرضين.

• التعليم الوطني :

وإذا كان من الضروري الوقاية من الأمراض ومعالجة المصابين بها، فإن السهر على نشر التعليم بين المواطنين من الأهمية بمكان، وإن الحكومة تعترم نشر التعليم الابتدائي وتعميمه وجعله في متناول النشء المغربي وتوجيه التعليم الثانوي والجامعي نحو تكوين الاطارات الوسطى، وكذلك الاطارات التقنية والعالية، وستواصل المساعي من أجل التعليم لتحتم لغتنا القومية المكانة التي خصها بها دستورنا. وبالإضافة إلى ذلك عنايتنا نحو إعداد الاطارات الصالحة لتدعيم أسس استقلالنا وتثبيت أركان شخصيتنا الوطنية، ويضاف إلى هذا المجهود مجهد آخر للقضاء على الأمية وبترباها، لا بالنسبة للكحول فحسب بل وبالنسبة للأطفال الذين فاتهم الركب، وسيكون على برنامج محاربة الأمية نشر تعاليم ديننا الحنيف للتعريف بتقاليدنا وإبراز تاريخ بلادنا المجيد.

• السكنى :

إن المواطن في حاجة إلى مأوى يلجأ إليه في ساعة خلوته، ليأخذ فيه حظه من الراحة والهدوء، ولذلك كان من الضروري أن تعطى للطبقة الضعيفة الفرص المواتية لاقتناء بيوت صالحة، وسنجعل رهن إشارة المواطنين بالإضافة إلى القروض الضرورية تجزئات

الدولية الملائم لطبيعته ومصالحه، فهو يرفض سياسة العزلة والانكماش، ويظهر استعدادا للدفاع عن استقلاله في كل الظروف، واستماتته لاسترجاع وحدة ترابه، ويسعى في نفس الوقت لاستعمال نفوذه داخل المنظمات الدولية لفائدة التعاون والتعارف بين سائر الشعوب.

إن هذه القواعد التي أسلفنا ذكرها جزء من تاريخنا وتقاليدنا الوطنية، يصر المغرب على احترامها وتوجيه سياسته الخارجية بحزم على ضوئها، ولن يكون ذلك إلا استجابة لمتطلبات تطور اقتصادنا.

وفي الوقت الذي تتكتل فيه الدولة وتربط بين مصيرها، فإن بلادنا لن تتطور بالسرعة المطلوبة إلا إذا نظمت علاقتها مع هذه التكتلات وعملت على بناء صرح المغرب الكبير، وفي هذين الميدانين تتسم سياسة الحكومة بالواقعية والتأني وتواجه التزاماتها بكامل الشجاعة والوضوح.

• القوات الملكية المسلحة :

يجب علي في الأخير أن أقول لكم : إن القوات الملكية المسلحة ستكون موضع عناية خاصة من طرف الحكومة، وأسباب ذلك لا تخفى عليكم، وبصدد ذلك أوجه باسم جلالة الملك وباسم حكومته عبارات التنويه والإجلال، ولا شك أنكم تشاركونني في ذلك، إلى جيشنا الفتى الباسل وإلى المتطوعين الذين بادروا إلى إغاثة إخوانهم في ساعات الخطر، ومن أجل البطولة وروح التضحية التي امتاز بها دفاعهم المستميت عن حدودنا وحوزة ترابنا، ورغم صد الهجوم يجب أن نلزم الحذر، وأن نزود جيشنا بكل ما عسى أن يحتاج إليه، فالحكومة عازمة على أن لا تبخل بأي مجهود في هذا الميدان.

وإذا كانت تكاليف أخرى ضرورية، فالشعب بواسطة نوابه سيتحملها بنفس روح التضحية المعهودة فيه عند الشدة.

حضرات النواب المحترمين،

تلكم هي الخطوط الرئيسية للبرنامج الذي تعترزم الحكومة

وإذا كنا نشعر بهذه الضرورة ونوليها عنايتنا، فإنها لا تنسينا ضرورة أخرى ألا وهي :

نهج سياسة مطابقة لمصالح بلدنا المشروعة وسنظل متمسكين بسياستنا الحيادية.

لقد كان من نتائج فسخ عقد الحماية سنة 1956 أن استرجعنا استقلالنا الوطني ووحدة ترابنا الذي اعترفت به وأقرته على مر القرون والأجيال معاهدات دولية، غير أنه اقتطعت مناطق هامة من أراضينا، فلم تمارس السيادة المغربية غداة الاستقلال إلا على جزء من التراب الوطني، وكان لزاما علينا أن نجعل حدا لهذه الوضعية المخالفة للحق والعدل والقانون، واخترنا طريقة المفاوضات السلمية، وبهذا الروح قبل جلالة الملك التوجه إلى (باماكو) بصدد النزاع المغربي الجزائري رغم الهجوم الذي تعرضنا له والضحايا البريئة التي لقيت حتفها.

تم إن مقررات (باماكو) أسفرت عن مؤتمر (إدريس أبابا) ومؤتمر (ابدجان)، ففي (باماكو) وفي (ابدجان) اطلعنا إخواننا الأفارقة على الأسس القانونية لموقف المغرب في قضية حدوده، ومكانهم من معرفة وجه المغرب الحقيقي، فاكشفوا مغربا فتيا، كله حيوية ونشاط، متمسكا بحقوقه أشد التمسك، عازما على أن يقوم بدوره داخل الأسرة الإفريقية للإسهام في توثيق روابطها وتحقيق وحدتها.

ولقد وجه ملف قضيتنا مع الجزائر إلى اللجنة الخاصة للتحكيم بعد أن تم تهيئته بكثير من العناية، وستعقد هذه اللجنة اجتماعا في (باماكو) يوم ٣٢ يناير ١٩٦٤ وهكذا تظل مشكلة حدودنا الحقيقية شغلنا الشاغل، خصوصا وأن دستورنا يلقي على كاهلنا واجب صيانتها واحترامها، ولا شك أن المنظمات الإفريقية بجانب الحق والمنطق، ومتى وجد حل لهذه القضية استطعنا أن نشرع في بناء المغرب الذي هو خطوة هامة نحو تشييد الوحدة الإفريقية، ويستهدف نشاط المغرب داخل المنظمات الدولية والإقليمية القضاء على الاستعمار بجميع أشكاله، والتخفيف من حدة التوتر بين المعسكرين الكبيرين، والوصول لاتفاق حول نزع السلاح، لتحقيق السلام والأمن وتقوية التضامن بين الدول النامية، ويلعب المغرب في المحافل

ولن يكون هذا العمل ذي فعالية إلا إذا روعيت فيه روح التماسك والمثابرة، طبقا لنصائح عاهلنا المفدى، وتحت قيادته الحكيمة، فإذا سادنا روح الانقياد لما يجب عمله، وبفضل خيرات ترابنا ومزايا مواطنينا وحيويتهم وحماسهم، واعتمادا على تجربتكم وحكمتكم، سيكون في إمكاننا جميعا أن نفتح أبواب مستقبل زاهر أمام بلدنا العزيز.

والسلام عليكم ورحمة الله.

تطبيقه في ظل القيادة الرشيدة والتوجيهات السديدة لصاحب الجلالة الملك المعظم، وأن الحوار الذي سيجري بيننا في هذا المكان سيتيح لنا أن نتفق على تحديد الاتجاهات الكبرى للعمل الذي تنوي الحكومة القيام به، وهي مقدره لمسؤوليتها معززة من طرف الرأي العام الذي تمثلونه.

إن انتباهكم لسرد هذا العرض لدليل على الأهمية التي تعلقونها على برنامجنا، فالطريق المؤدية إلى بلوغ أهدافنا الوطنية ستكون طويلة، وخلال اجتيازها يجب علينا أن نوفق بين أعمالنا وتطورات الظروف.



المغفور له الملك الحسن الثاني لهيب الله ثراه
مع أعضاء حكومة الوزير الأول السيد أحمد باحنيني

بتاريخ 13 نونبر 1963

الحصيلة التشريعية

التشريع

• معطيات رقمية حول حصيلة الولاية التشريعية الأولى

أ. القوانين :

- العدد الإجمالي لمشاريع القوانين المودعة : 13

- مشاريع القوانين المصادق عليها : 05

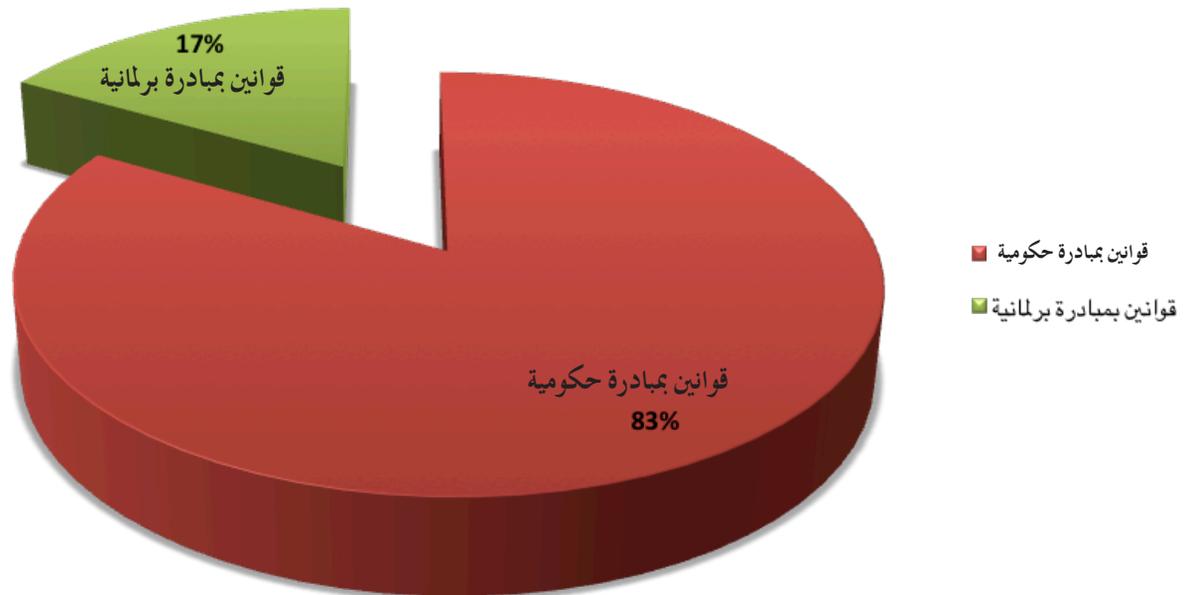
ب. مقترحات القوانين :

- العدد الإجمالي لمقترحات القوانين المودعة : 12

- عدد القوانين (بمبادرة برلمانية) المصادق عليها : 01

ج. تصنيف القوانين بحسب طبيعتها :

المجموع	قوانين (بمبادرة برلمانية)		اتفاقيات	قوانين عادية (بمبادرة حكومية)		قوانين تنظيمية	
	معدل	مؤسس		معدل	مؤسس	معدل	مؤسس
6	0	1	0	0	5	0	0



مبيان تصنيف القوانين بحسب طبيعتها

د. تصنيف القوانين بحسب القطاعات الحكومية :

النسبة المئوية العامة	قوانين معدلة	قوانين مؤسسة	عدد القوانين المصادق عليها	القطاع الحكومي
50%	0	2	2	وزارة الاقتصاد والمالية
16.6%	0	1	1	وزارة الوظيفة العمومية
16.6%	0	1	1	وزارة العدل
16.6%	0	1	1	وزارة التخطيط
دون احتساب قانون واحد بمبادرة برلمانية	0	5	5	المجموع



مبيان تصنيف القوانين بحسب القطاعات الحكومية

هـ . المعدل العام لكل دورة برلمانية بحسب القوانين المصادق عليها خلال الولاية التشريعية الأولى :

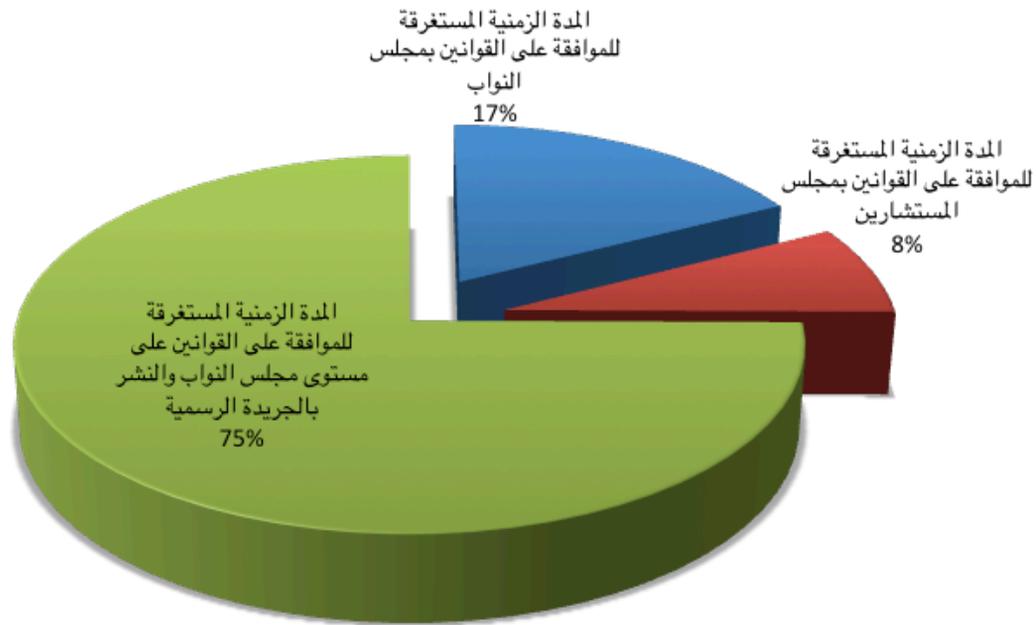
$$(1.5 = 4 : 6)$$



قانونين في كل دورة برلمانية

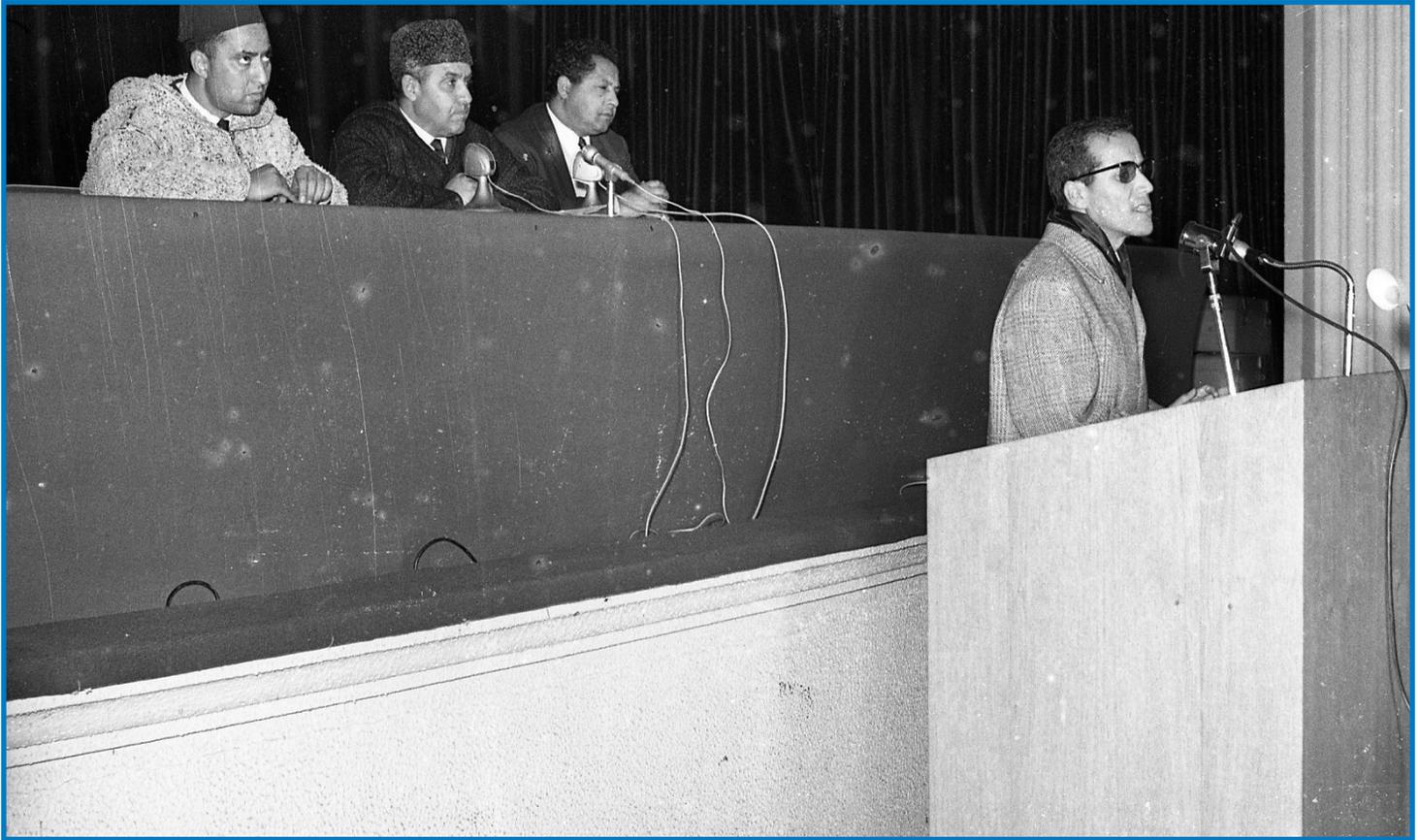
و . المدة الزمنية المستغرقة للموافقة على القوانين خلال الولاية التشريعية الأولى :

- المدة الزمنية المستغرقة للموافقة على القوانين بمجلس النواب : 32 يوما
- المدة الزمنية المستغرقة للموافقة على القوانين بمجلس المستشارين : 14 يوما
- مجموع المدة الزمنية المستغرقة للموافقة على القوانين بالبرلمان : 46 يوما
- المدة الزمنية المستغرقة للموافقة على القوانين على مستوى مجلس النواب والنشر بالجريدة الرسمية : 137 يوما



- المدة الزمنية المستغرقة للموافقة على القوانين بمجلس النواب
- المدة الزمنية المستغرقة للموافقة على القوانين بمجلس المستشارين
- المدة الزمنية المستغرقة للموافقة على القوانين على مستوى مجلس النواب والنشر بالجريدة الرسمية

مبيان المدة الزمنية المستغرقة للموافقة على القوانين



جلسة عامة لمجلس النواب
بحضور وزير البريد و البرق و التليفون السيد حدو الشيكّر

القوانين المصادق عليها

• القوانين المصادق عليها

النشر بالجريدة الرسمية	المصادقة من طرف البرلمان				القطاع الحكومي المعني	القانون
	مجلس المستشارين		مجلس النواب			
	الموافقة	الإحالة	الموافقة	الإحالة		
عدد مكرر 2689 1964/05/18	1964/04/02	1964/03/19	1964/04/14	1964/01/23	وزارة الاقتصاد والمالية	• قانون رقم 1.64 يتعلق بميزانية 1964
عدد 2736 1965/04/07	1965/02/27	1965/02/12	1965/01/29	1965/01/04	وزارة الاقتصاد والمالية	• قانون رقم 1.65 يتعلق بميزانية 1965
عدد 2707 1964/09/16	1964/06/15	1964/06/05	1964/06/04	1964/06/03	وزارة الوظيفة العمومية	• قانون رقم 2.64 المتعلق بتنظيم القطاع من المرتبات العمومية والخصوصية والتعويضات والمكافآت والأجور والمعاشات والرواتب العمرية
عدد 2736 1965/04/07	1964/12/30	1964/12/23	1964/12/14	1964/11/30	وزارة العدل	• قانون رقم 4.64 يتعلق بإنشاء محكمة عدل خاصة بجنايات الغدر والرشوة واستغلال النفوذ المقترفة من طرف الموظفين العموميين
عدد 2746 1965/06/16	1965/05/05	1965/04/02	1965/04/01	1965/02/16	وزارة التخطيط	• قانون رقم 2.65 يتعلق بالمصادقة على التخطيط الثلاثي 1965-66-1967
عدد 2727 1965/02/03	1964/06/17	1964/06/15	1964/06/15	1964/05/20	وزارة العدل	• قانون رقم 3.64 يتعلق بتوحيد المحاكم و تعريبها ومغربتها (بمبادرة برلمانية)



جلسة عامة لمجلس النواب مخصصة للأسئلة الشفوية
بحضور بعض أعضاء الحكومة

.....

جدول المدد الزمنية المستغرقة للمصادقة على القوانين

.....

• جدول المدد الزمنية المستغرقة للموافقة على القوانين :

المدة بالأيام	تاريخ النشر بالجريدة الرسمية	المصادقة من طرف البرلمان						القانون
		مجلس المستشارين			مجلس النواب			
		المدة بالأيام	الموافقة	الإحالة	المدة بالأيام	الموافقة	الإحالة	
116	1964/05/18	14	1964/04/02	1964/03/19	82	1964/04/14	1964/01/23	• قانون رقم 1.64 يتعلق بميزانية 1964
93	1965/04/07	15	1965/02/27	1965/02/12	25	1965/01/29	1965/01/04	• قانون رقم 1.65 يتعلق بميزانية 1965
105	1964/09/16	10	1964/06/15	1964/06/05	1	1964/06/04	1964/06/03	• قانون رقم 2.64 المتعلق بتنظيم الاقتطاع من المرتبات العمومية والخصوصية والتعويضات والمكافآت والأجور والمعاشات والرواتب العمرية.
128	1965/04/07	7	1964/12/30	1964/12/23	14	1964/12/14	1964/11/30	• قانون رقم 4.64 يتعلق بإنشاء محكمة عدل خاصة بجنايات الغدر والرشوة واستغلال النفوذ المقترفة من طرف الموظفين العموميين.
120	1965/06/16	33	1965/05/05	1965/04/02	44	1965/04/01	1965/02/16	• قانون رقم 2.65 يتعلق بالمصادقة على التخطيط الثلاثي 1965-66-1967
259	1965/02/03	2	1964/06/17	1964/06/15	26	1964/06/15	1964/05/20	• قانون رقم 3.64 يتعلق بتوحيد المحاكم وتعريبها ومغربتها (بمبادرة برلمانية)
137		14			32			المجموع

مضمون القوانين المصادق عليها

• مضمون القوانين المصادق عليها :

القانون	النشر بالجريدة الرسمية	مضمون القانون
• قانون رقم 1.64 يتعلق بميزانية 1964	عدد 2689 مكرر 1964/05/18	- يمنح هذا القانون الامكانيات المالية لتفعيل التوجهات الأساسية والاختيارات الكبرى للسياسة العامة المعلن عنها في البرنامج الحكومي.
• قانون رقم 1.65 يتعلق بميزانية 1965	عدد 2736 1965/04/07	- يحدد هذا القانون المخصصات المالية الهادفة إلى مواصلة تنزيل التوجهات الأساسية والاختيارات الكبرى للسياسة العامة الواردة في البرنامج الحكومي.
• قانون رقم 2.64 المتعلق بتنظيم الاقتطاع من المرتبات العمومية والخصوصية والتعويضات والمكافآت والأجور والمعاشات والرواتب العمرية	عدد 2707 1964/09/16	- يهدف هذا القانون إلى تعديل الظهير الشريف رقم 1.58.368 المتعلق بتنظيم الاقتطاع من المرتبات العمومية والخصوصية والتعويضات والمكافآت والأجور والمعاشات والرواتب العمرية؛ وذلك بتحديد مبلغ وجزء الأجرة الخاضع للضريبة.
• قانون رقم 4.64 يتعلق بإنشاء محكمة عدل خاصة بجنايات الغدر والرشوة واستغلال النفوذ المقترفة من طرف الموظفين العموميين	عدد 2736 1965/04/07	- يهدف هذا القانون إلى إنشاء محكمة عدل خاصة بجنايات الغدر والرشوة واستغلال النفوذ المقترفة من طرف الموظفين العموميين، وكيفية انتخاب رئيسها وأجهزتها وكذا طرق اشتغالها وتحديد العقوبات والغرامات المطبقة على اقتراف الجنايات السالفة الذكر من قبل الموظف العمومي.
• قانون رقم 2.65 يتعلق بالمصادقة على التخطيط الثلاثي 1965-66-1967	عدد 2746 1965/06/16	- يرمي هذا القانون إلى تنفيذ مقتضيات التخطيط الثلاثي للسنوات 1965-1966-1967، كما حدده المجلس الأعلى للإنعاش الوطني والتخطيط وصادق عليه المجلس الوزاري ووافق عليه البرلمان بمجلسيه.
• قانون رقم 3.64 يتعلق بتوحيد المحاكم وتعريبها ومغربتها (بمبادرة برلمانية)	عدد 2727 1965/02/03	- يتوخى هذا القانون توحيد المحاكم باستثناء المحكمة العسكرية والمحكمة العليا للعدل، وكذا تعريبها ومغربتها، وبجعل اللغة العربية هي لغة المداويلات والمرافعات والأحكام في المحاكم المغربية، وإلغاء جميع النصوص المنافية له.



الحصيلة الرقابية

- الأسئلة الشفوية والكتابية المجاب عنها

• مجلس النواب

المجموع	الأسئلة الشفوية والكتابية				القطاع الحكومي
	ربيع 1965	خريف 1964	ربيع 1964	خريف 1963	
	كتابية	شفوية	كتابية	شفوية	
02	-	-	02	-	الوزارة الأولى
05	01	-	04	-	وزارة الداخلية
03	02	-	01	-	وزارة الشؤون الخارجية
01	-	-	01	-	وزارة التعليم
02	-	-	02	-	وزارة العدل
03	-	-	03	-	وزارة الشغل والشؤون الاجتماعية
16	03	-	13	-	المجموع

ملحوظة : نسجل الصعوبات التي واجهت فريق العمل في التوصل الى المعلومة بخصوص الأسئلة الشفوية و الكتابية لندرة المصادر والمراجع ، سواء تعلق الأمر بنشرة مجلس النواب أو بوثائق أخرى رسمية منها أو أكاديمية . وسنعمل ، ان شاء الله ، في الطبعة الثانية على تجاوز هذا النقص.

- الأسئلة الشفوية والكتابية المجاب عنها • بمجلس المستشارين

المجموع		الأسئلة الشفوية والكتابية				القطاع الحكومي
		ربيع 1965	خريف 1964	ربيع 1964	خريف 1963	
كتابية	شفوية	كتابية	شفوية	كتابية	شفوية	
-	-	-	-	-	-	الوزارة الأولى
-	02	-	02	-	-	وزارة الداخلية
-	-	-	-	-	-	وزارة الشؤون الخارجية
-	-	-	-	-	-	وزارة التعليم
-	-	-	-	-	-	وزارة العدل
-	04	-	04	-	-	وزارة الفلاحة و الاصلاح الزراعي
-	01	-	01	-	-	وزارة الأشغال العمومية و الانعاش الوطني
-	-	-	-	-	-	وزارة الشغل والشؤون الاجتماعية
-	07	-	07	-	-	المجموع

ملحوظة : نسجل الصعوبات التي واجهت فريق العمل في التوصل الى المعلومة بخصوص الأسئلة الشفوية و الكتابية لندرة المصادر و المراجع ، سواء تعلق الأمر بنشرة مجلس النواب أو بوثائق أخرى رسمية منها أو أكاديمية . و سنعمل ، ان شاء الله ، في الطبعة الثانية على تجاوز هذا النقص.

ملتمس الرقابة (1964/06 /15)

تقدم فريق الاتحاد الوطني للقوات الشعبية بملتمس الرقابة ضد الحكومة بجلسة عامة بتاريخ 22 يونيو 1964 لعجزها عن تنفيذ سياسة اقتصادية واجتماعية تتفق وحاجيات البلاد. وكان الملمس فرصة لمناقشة وتوضيح كثير من جوانب النقص في سياسة الحكومة وتسييرها للبلاد. وقام الوزراء من جهتهم بتقديم بيانات مفصلة في موضوع الانتقادات التي وجهت ضدهم. وانتهى الملمس بالتصويت عليه فلم يفرز بأغلبية الأصوات. وقد أذيعت الجلسات التي نوقش فيها الملمس في الإذاعة والتلفزيون مباشرة. فساهم الشعب في تتبع الموضوعات التي تطرق لها ملتمس الرقابة.

نص الملمس الذي تقدم به الفريق النيابي للإتحاد الوطني للقوات الشعبية

إلى سيادة رئيس مجلس النواب،

تحية واحتراما،

وبعد،

فبناء على أن النواب الموقعين أسفله - أعضاء الفريق النيابي للإتحاد الوطني للقوات الشعبية - يرون من واجبهم أن يعلنوا رفضهم للنتائج المالية والاقتصادية والاجتماعية التي أدت إليها سياسة الحكومة، تلك السياسة التي ليس من شأنها إلا أن تزيد في استفحال الأزمة الاقتصادية التي تعاني منها بلادنا، وإلى أن تزيد في إثقال كاهل الشعب بالجبايات والضرائب المختلفة المباشرة وغير المباشرة، وإلا أن تزيد في انخفاض مستوى المعيشة بالنسبة لعموم الشعب نتيجة للتدهور المالي من جهة ولرفع أثمان بعض المواد الاستهلاكية الأساسية رفعا فاحشا من جهة أخرى، ذلك كما فعلت الحكومة في مادة السكر دون أن تفكر في الرجوع إلى البرلمان في قضية حيوية كهذه بالنسبة للشعب المغربي.

وبناءً على أن تلك السياسة تعمل على تأخير جميع الاقتراحات الرامية إلى تحرير الاقتصاد الوطني من السيطرة الأجنبية.

وبناءً على أن الحكومة تجاوزت اختصاصاتها التنظيمية وتناولت على الميدان الخاص بالقانون كما حدث في شأن القانون المالي لسنة 1964 والنصوص المرتبطة به.

وبناءً على أن مشاريع القوانين الحكومية المطروحة حالياً على المجلس لمناقشتها ليست إلا جزءاً من إجراءات تلك السياسة.

بناءً على ما تقدم، وعلى مقتضيات الفصل 81 من الدستور الذي يخول لمجلس النواب أن يعارض في مواصلة الحكومة تحمل مسؤوليتها وذلك بالمصادقة على ملتمس رقابة تؤدي الموافقة عليه إلى استقالة الحكومة استقالة جماعية، فإن النواب الاتحاديين الموقعين أسفله يتقدمون إليكم بملتمس الرقابة هذا، طالبين عرضه على مجلس النواب الموقر للتصويت عليه حسب المقتضيات التي يحددها الدستور والقانون الداخلي.

وتفضلوا سيادة الرئيس بقبول خالص التحيات والاحترام. والسلام.



ملاحق

ظواهر تعيين الحكومة

ظهير شريف رقم 1.63.341 يحدد تأليف وتنظيم الحكومة

الحمد لله وحده،

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أنه:

بناء على الدستور الصادر الامر بتنفيذه يوم 17 رجب 1382 (14 دجنبر 1962) :

ونظرا لليمين التي أداها الوزراء بين يدي جلالتنا الشريفة .

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي:

الفصل الأول

يعين السيد أحمد باحيني، وزيرا أولا.

الفصل الثاني

يعين السادة:

وزير الدولة مكلف بشؤون موريطانيا والصحراء المغربية.	فأل ولد عمير
وزير الشؤون الخارجية.	أحمد رضا كديرة
وزير امتدبا لدى الوزير الأول.	عبد الهادي بوطالب
وزير العدل.	عبد القادر ابن جلون
وزير الداخلية.	عبد الرحمن الخطيب
وزير الشؤون الاقتصادية والمالية والفلاحة.	إدريس السللاوي
وزير الدفاع الوطني.	المحجوبي احرضان
وزير التربية الوطنية.	يوسف بن العباس
وزير الأشغال العمومية.	محمد بنهيممة
وزير الصحة العمومية.	العربي الشرايبي
وزير البريد والبرق والتلفون.	محمد بن عبد السلام الفاسي الحلفاوي
وزير الأبناء والسياحة والفنون الجميلة والصناعة التقليدية.	أحمد العلوي
وزير الشغل والشؤون الاجتماعية.	التهامي الوزاني
وزير الأوقاف مكلف بوزارة الشؤون الاسلامية.	الحاج أحمد بركاش

الفصل الثالث

يعين السادة:

مأمون الطاهري	: وكيل الوزارة في المالية
أحمد بناني	: وكيل الوزارة في التجارة والصناعة العصرية والمناجم والملاحة التجارية.
نور الدين الغرفي	: وكيل الوزارة في الفلاحة .
عبد الرحمن الكوهن	: وكيل الوزارة في الأبناء والسياحة والفنون الجميلة والصناعة التقليدية.

الفصل الرابع

تصبح مصالح الشبيبة والرياضة مندوبية سامية تابعة للوزير الأول.

وحرر بالرباط في 25 جمادى الثانية 1383 (13 نونبر 1963)

مرسوم رقم 64.530 بتاريخ 11 ربيع الثاني (20 غشت 1964)**بشان تأليف وتنظيم الحكومة**

الحمد لله وحده،

نحن عبد الله المعتمد على الله أمير المؤمنين بن أمير المؤمنين ملك المغرب
(الطابع الشريف بداخله الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله وليه)

بناء على الدستور الصادر الامر بتنفيذه يوم 17 رجب 1382 (14 دجنبر 1962) ولا سيما فصوله 24 و 29؛
وعمقتضى الظهير الشريف رقم 1.63.341 الصادر في 25 من جمادى الثانية 1383 (13 نوفمبر 1963) بشأن تأليف
وتنظيم الحكومة

ونظرا لليمين التي أداها الوزراء بين يدي جلالتنا الشريفة نرسم ما يأتي :

الفصل الأول

تنتهي ابتداء من 7 غشت 1964 مهام السيد عبد القادر بن جلون كوزير للعدل.

الفصل الثاني

تنتهي ابتداء من 15 غشت 1964 مهام السيد أحمد رضا كديرة كوزير للشؤون الخارجية.

يعين ابتداء من 17 غشت 1964 السيد أحمد بنهيممة وزير الشؤون الخارجية

الفصل الثالث

يغير كما يلي ابتداءاً من 20 غشت 1964 تأليف الحكومة المؤسسة بمقتضى الظهير الشريف الصادر في 25 جمادى الثانية 1383 (13 نونبر 1963) وذلك مع مراعاة مقتضيات المقطع الثاني من الفصل الثاني أعلاه.

الوزير الأول	: السيد أحمد باحنيني
وزير العدل	: السيد عبد الهادي بوطالب
وزير الشؤون الخارجية	: السيد أحمد بنهية
وزير الشؤون الاقتصادية والمالية	: السيد محمد الشرقاوي
وزير الدفاع الوطني	: الجنرال أمزيان محمد الزهراوي
وزير الخارجية	: الجنرال محمد أوفقيير
وزير التربية الوطنية	: السيد يوسف بن العباس
وزير الأشغال العمومية	: السيد محمد بنهيمه
وزير الفلاحة	: السيد المحبوبي أحرسان
وزير الأنباء والسياحة والفنون الجميلة والصناعة التقليدية	: السيد أحمد العلوي
وزير الصحة العمومية	: السيد العربي الشرايبي
وزير الأوقاف المكلف بوزارة الشؤون الإسلامية	: السيد الحاج أحمد بركاش
وزير الوظيفة العمومية والاصلاح الاداري	: السيد التهامي الوزاني
وزير الشبيبة والرياضة	: السيد عبد الرحمان الخطيب
وزير البريد والبرق والتيلفون	: السيد حدو شيكر
وزير الشغل والشؤون الاجتماعية	: السيد محمد عمور

الفصل الرابع

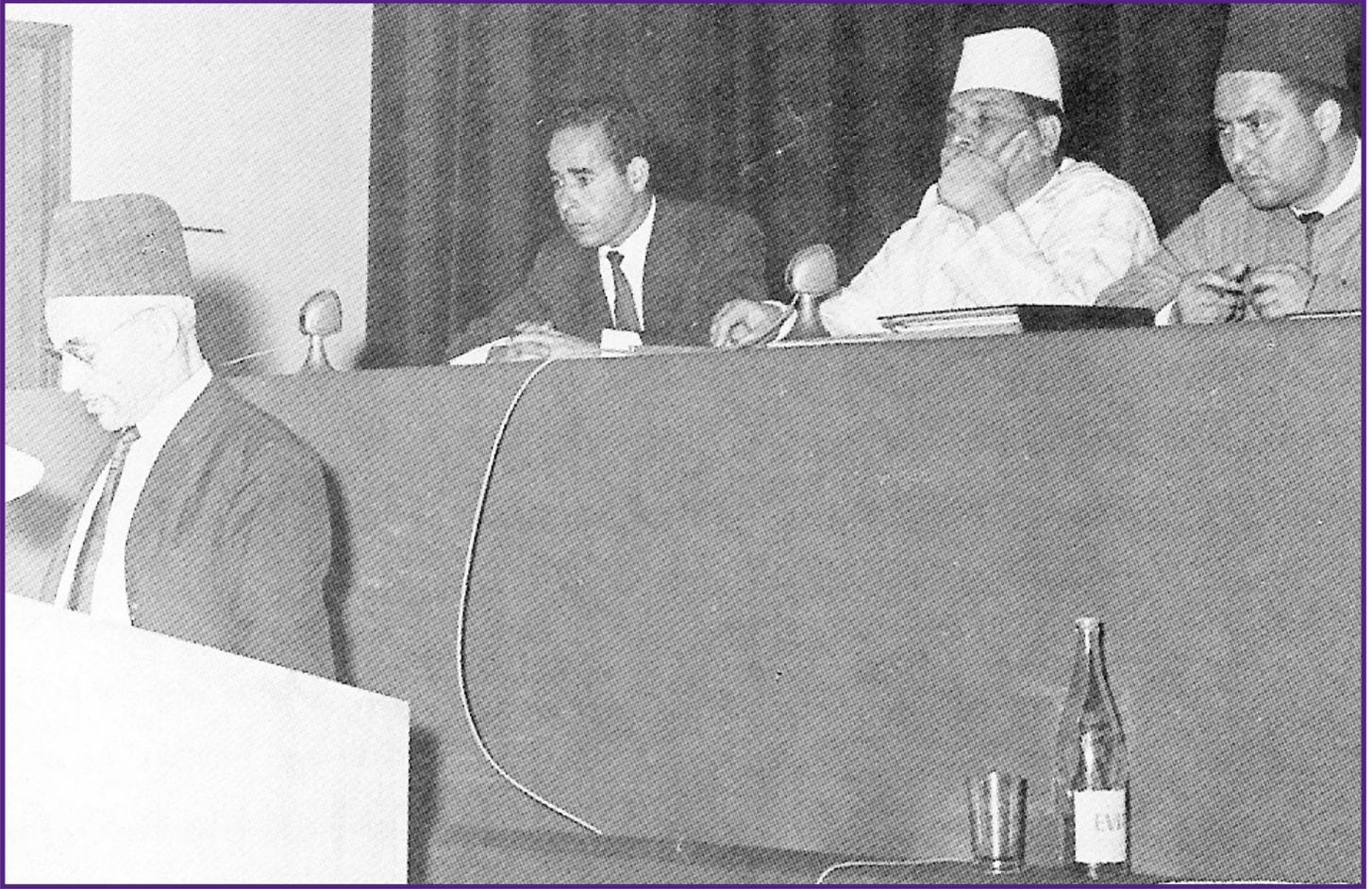
يكلف الوزير الأول بوزارة شؤون موريطانيا والصحراء المغربية

الفصل الخامس

يعين السادة :

مامون الطاهري	: وكيل الوزارة في المالية
أحمد بناني	: وكيل الوزارة في التجارة والصناعة العصرية والمناجم والملاحة التجارية
عبد الحفيظ بوطالب	: وكيل الوزارة في الداخلية
محمد التادلي	: وكيل الوزارة في التعليم التقني والتكوين المهني وتكوين الاطارات
عبد الرحمان الكوهن	: وكيل الوزارة في الأنباء والسياحة والفنون الجميلة والصناعة التقليدية

وحرر بالرباط 11 ربيع الثاني 1384 / (20 غشت 1964).



جلسة عامة لمجلس النواب برئاسة عبد الكريم الخطيب رئيس مجلس النواب
وبحضور الحاج أحمد بركاش وزير الأوقاف مكلف بوزارة الشؤون الإسلامية.

استدعاء البرلمان

ظهير شريف رقم 1.63.340 بشأن استدعاء البرلمان

الطابع الشريف بداخله:

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أنه:

بناء على الدستور الصادر الأمر بتنفيذه يوم 17 رجب 1382 (14 دجنبر 1962) ولا سيما الفصل 39 منه،

أصدرنا أمرنا الشريف بما يأتي:

فصل فريد

يستدعى البرلمان لدورة عادية تبتدى يوم الإثنين 18 نونبر 1963 والسلام.

وحرر بالرباط في 25 جمادى الثانية 1383 (13 نونبر 1963).

تركيبة مجلس النواب



الدكتور عبد الكريم الخطيب
رئيس مجلس النواب

رؤساء الفرق النيابية

- 1 . فريق الجبهة : النائب المحترم حرمة ولد بابانا.
- 2 . فريق حزب الاستقلال : النائب المحترم علال الفاسي.
- 3 . فريق الاتحاد الوطني : النائب المحترم عبد اللطيف بن جلون.

أعضاء مجلس النواب

فريق الجبهة

- عبد الرحمان الخطيب
- مولاي العربي السعودي
- ادريس السدباغ
- محمد بركاش
- عبد الرحمان القادري بن م أحمد
- حدو الشيكركر
- حدو أوسعيد
- ايت رهو عسو أو عدي أويهي
- الشرفي فارس بن شياني
- الحاج عمر العيادي
- التهامي عاشور بن التهامي
- هيبة الله بن محمد العربي العلوي
- الإدريسي مولاي عبد الرحمان بن عبد السلام
- تيسر الحاج بن عبد الكريم بن عمر
- بولعسري الحاج الحسين بن أحمد
- حفيظ الحاج عبد السلام بن ابراهيم
- أوبريكاج الحاج سعيد أويدر
- حمان ابراهيم بن موحا
- بلفقيه مزبان الحاج محمد
- حرمة ولد بابانا
- أبسادياماير
- سعيد محمد بن سعيد الكركري
- الحاج محمد بوخرطة
- محمد علال تانوفي
- الحاج العربي اللوه علي
- عبد العزيز الوزاني بن حميدو
- بودر الرايس محمد بن محمد الحاج
- سواد محمد بن عبد الله
- نبيل محمد بن الحاج محمد مرابط
- البهجاوي حمو لحسن نايت باسو
- أيت ناصر أحمد بن ملوك
- لامين بن الحاج أحمد
- أبوزيد دحمان بن عابدين
- وهبي الحاج الحسين بن أحمد
- الوهابي عبد الله الهاشمي
- بولعيش بايسة محمد بن عبد السلام
- الهيلالي بوشعيب
- المعطاوي الجلاي بن الحاج المعطي
- أحمد رضا أكديرة
- لهبيل محمد البكاي
- أبو خالد بن عبد الله الكوتي
- أزروال أحمد بن اليب
- عبد الكريم الخطيب المحفوظي
- أبرشان الحاج محمد بن حدو
- المزوزي محمد بلقاسم
- محمد بن عبد الرحمان بالحاج
- محمد بلحسين
- لغزاوي أحمد
- المتنبلي عبد السلام
- ناجي أحمد بن حدوش
- مطاعي محمد بن أحمد ملام
- أبلاغ محمد بن الحاج محمد
- عمري مولاي حفيظ بلحسين
- بوسكري عمر بن عبد الله
- بن الحاج حدو بلحسين
- صلاح الدين محمد بن عبد الله بالمعطي
- السعلوي عمر
- زيراري الحاج بن عيسى
- ممادي الحاج الجلاي
- مخزون الحاج مولاي أحمد
- مولاي ادريس الشريف
- بوغيعشن محمد العربي
- الحاج محمد شحو
- العلمي الفاسي الإدريسي محمد
- السبطي حسن ميساوي
- موحا أوسعيد أوعو
- محمد الطيب الفرطاخ
- الحاج علي بن سعود مزبان
- زهار التهامي بن ادريس

حزب الاستقلال

- الحسني الشاهدي
- أبو الغنائم محمد بن عبد الكريم الفارسي
- البيداني الحاج كبور بن الحسين
- بارزي محمد بن الحاج محمد
- أو الطالب محمد بن الحسين
- العمراوي العربي بن المعطي
- محمد أحمد ادنوس
- الشبيهي الحاج الطاهر
- بومسييس حوري
- الشافعي العلوي محمد
- العماري محمد بن محمد
- الناصري الحبيب بن محمد الشرقاوي
- بن النبكة محمد بن الحاج محمد
- حيدة محمد بن الميلودي
- عبد الرحمان حجيرة
- عبد العزيز الكوهن
- أحمد مكاروار
- عبد الرحمان بادو
- محمد اللغداش
- الجيلاوي خريش
- السدكالي محمد
- العربي الحاج الطيب بن الحاج ادريس
- الفيلاوي أمين الهاشمي
- الطاهر غلاب
- عبد ربه عبد الله
- القباقي يعقوبي البشير
- غاندي أحمد بن دحمان
- علال الفاسسي
- أحمد منصور النجاعي
- محمد السرغيني
- هاشم أمين محمد
- أحمد بن عبد الرحمن السليمان
- الحج أحمد الشرقاوي
- عبد الكريم بن الطيب
- عباد حدو بن ناصر
- الحاج أحمد الكداري بن قاسم
- مولاي العربي بن عمرو الزروالي
- عبد الخالق الطريس
- علي الفلاح
- الحاج عبد القادر السويلمي
- مولاي المصطفى العلوي بن أحمد

الاتحاد الوطني

- المهدي بن بركة
- مولاي المهدي العلوي
- القباقي عباس
- مروان محمد بن عبد السلام
- بن البصير الحاج المعطي بن محمد
- الخريزي بوشعيب بن علي
- التاغي بن الحاج التاغي
- المكناسي محمد بن علي
- فكري الحاج الطاهر بن الحاج الجيلاوي
- محمد اليازغي
- الدكتور عبد اللطيف بنجلون التومي
- عبد الرحيم بوعبيد
- عبد الحميد القاسمي
- عبد الواحد الراضي
- محمد بن ابراهيم الشتوكي
- محمد بن الطاهر
- المعطي بوعبيد
- الدكتور محمد بن المختار
- محمد التتير
- الفرقاوي محمد الحبيب بن محمد
- السليمان مهدي بن علي
- الوثير عبد الحفيظ بن مولاي بوي
- المتوكل عمر بن ابراهيم
- صدقي الطاهر بن الحاج أحمد
- سليمان بوشعيب بن الكبير
- محمد منصور
- عبد القادر الصحراوي
- محمد الحبابي

اللامتمون

- عبد الكريم الفيلاي
- منصور أحمد بن منصور
- النعمي أحمد
- الخطاب المعطي بن بوشعيب
- بوزيدي أحمد الهيلالي
- العربي الزروالي

تركيبة مجلس المستشارين



المدخل الرئيسي لمقر مجلس المستشارين

مكتب مجلس المستشارين



السيد المفضل الشرقاوي
رئيس مجلس المستشارين

رؤساء اللجان البرلمانية

الحاج محمد بن جلون	لجنة الاقتصاد والتجارة والتخطيط
العباشي الحمدوني	لجنة الدفاع والخارجية
المكي الابراهيمى	لجنة الشؤون الاجتماعية والثقافية والإسلامية
دفيد عمار	لجنة المالية
العوفي مبارك	لجنة الداخلية
الكرفاتي محمد بن أحمد	لجنة التشريع والتنظيم والوظيفة العمومية
محمد الشباني	لجنة الفلاحة

أعضاء المكتب :

الرئيس	: السيد المفضل الشرقاوي
الخليفة الأول	: السيد بلعاشي محمد
الخليفة الثاني	: السيد عسو أو موحا
الخليفة الثالث	: السيد عبد القادر بلعباس
الخليفة الرابع	: السيد عبد العزيز لكرون

القيومون

القيوم الأول	: السيد الوشكردي عبد الله
القيوم الثاني	: السيد دافيد عمار

الكاتب

الكاتب الأول	: السيد محمد المعطي العمراني
الكاتب الثاني	: السيد الكونون الغازي التهامي
الكاتب الثالث	: السيد الجيزي أحمد
الكاتب الرابع	: السيد الناصري الحاج أحمد
الكاتب الخامس	: السيد محمد بن حمو

أعضاء مجلس المستشارين

- المفضل الشرقاوي
- الحاج محمد بن جلون
- الحاج مصطفى بركاش
- الحسين بن محمد وكريم
- عبد الله الصوييري
- أحمد بلحاج
- محمد حدو
- الطيب أبو عبد الله
- الحاج علي بلحاج عبد الله
- محمد الفيكيكي
- الحاج عبد السلام بن داود
- الحاج أحمد بن عيسى
- الحاج عبد القدر الخزازي
- الحسن أشنكلي
- ابراهيم الدويهي
- العياشي الحمدوني
- محمد عبد السلام الخراز
- بن خالق مبارك
- العوفي مبارك
- الشباني محمد بن حسن
- بن الحاج العتابي
- النافعي محمد بلحاج
- الركراكي محمد
- محمد بن شقرون
- مصطفى حمان
- السباغ سلمون
- اباحيني محمد عبد الكريم
- عبد الحسي العمرياني
- المكي ابراهيمي
- الحمدوني محمد العياشي
- أحمد مصطفى
- مولاي عبد الحمان الكرفطي
- رشيد أحمد بن الصديق
- الطيب بن الحسن
- الحاج محمد بن جلون
- بن عدي محمد الدمناطي
- المتنبّي عبد السلام
- الحسن بن ادريس الشيشي
- شفيق عمر
- رضوان بن زكري
- ادهم مولاي محمد
- الطرموسي الشرقاوي
- الطاهر حمادة
- المنصور بل منصور
- أزروال أحمد
- البصير محمد بن محمد
- بواركان أحمد بلحاج
- فرجينة العربي
- مصطفى اكديرة
- الحاج علا
- الكرفاتي الحاج محمد
- زروق الطيب
- العنطري مولاي المهدي
- عمر بن الحاج أبو الطيب
- أحمد بن البشير بيجو
- أزروال حمادي ابراهيم
- الممغراوي حمزة
- حمينة علي بن محمد
- البارودي ادريس
- الحاج ادريس البصري
- عبد الله مصطفى بن عيسى
- قسودور حمادي
- لحسن ادريس
- بن حمو المصطفى
- حمادة الطاهر
- الحاج محمد الهزاط
- قيوح الحاج العربي
- بوشعيب الواهدي
- الحاج محمد اولغازي
- بن الفاضلة محمد
- أفضاض الحاج محمد
- السعيد الحاج عبد الكريم
- الحاج حمان ستيتو

المصادر

المراجع

- الجريدة الرسمية الرقمية ؛
- الجريدة الرسمية الورقية - مداوالات مجلس النواب - البرلمان ؛
- حصيلة النشاط الحكومي بالبرلمان- منشورات الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني؛
- الدليل العام لمداوالات البرلمان المغربي 1956 - 2002 (منشورات مجلس النواب - مطبعة افريقيا الشرق 2002)؛
- البرامج الحكومية تحت قبة البرلمان - للسيد عبد العزيز المسوي (3 أجزاء) (مطبعة افريقيا الشرق 1999)؛
- التطور الدستوري والنيابي بالمغرب 1908 -1992 للأستاذ عبد الكريم غلاب (الطبعة الثالثة 1993)؛
- البرلمان و الممارسة التشريعية في المغرب - سلسلة: المعرفة الاجتماعية (دار توبقال للنشر - مطبعة فضالة-المحمدية)؛
- التجربة البرلمانية في المغرب - سلسلة : المعرفة الاجتماعية (دار توبقال للنشر - مطبعة فضالة -المحمدية)؛
- مجموعة «انبعاث أمة» - مطبوعات القصر الملكي؛
- خطب وندوات صاحب الجلالة الملك الحسن الثاني - منشورات وزارة الإعلام ؛
- النشاط التشريعي لمجلس النواب خلال سنوات - أكتوبر 1977 - أكتوبر 1983 - قسم التشريع - مصلحة الشؤون التشريعية والقوانين بمجلس النواب؛
- أرشيف المكتبة الوطنية للمملكة المغربية؛
- مكتبة مجلس النواب؛
- الموسوعة الخمسينية للعلاقات بين الحكومة والبرلمان 1963 - 2013 (اصدارات الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني - الطبعة الأولى 2013).

رصيد فوتوغرافي

ساهمت وزارة الاتصال مشكورة برصيد من الصور تؤرخ للفترة التاريخية موضوع هذه الموسوعة ، حفظا للذاكرة الوطنية و الوقوف على الأحداث و المحطات التي طبعت المسار السياسي والبرلماني المغربي .

البوابات الالكترونية

- www.MCRPSC.gov.ma
- www.SGG.gov.ma
- www.Parlement.ma
- www.chambre-conseiller.ma
- www.conseil.constitutionnel.ma

الفهرس

7	تقديم الطبعة الثالثة للموسوعة
13	توطئة
17	دستور 1962
29	خطاب المغفور له الملك الحسن الثاني طيب الله ثراه بمناسبة عرض مشروع الدستور على إستفتاء الشعب المغربي.....
35	الخطب الملكية بالبرلمان
37	خطاب المغفور له الملك الحسن الثاني طيب الله ثراه بمناسبة افتتاح الدورة الأولى للبرلمان السنة التشريعية 1963 - 1964.....
43	خطاب المغفور له الملك الحسن الثاني طيب الله ثراه بمناسبة افتتاح الدورة الثانية للبرلمان السنة التشريعية 1963 - 1964.....
51	خطاب المغفور له الملك الحسن الثاني طيب الله ثراه بمناسبة افتتاح الدورة الأولى للبرلمان للسنة التشريعية 1964 - 1965.....
57	خطاب المغفور له الملك الحسن الثاني طيب الله ثراه بمناسبة افتتاح الدورة الثانية للبرلمان السنة التشريعية 1964 - 1965.....
61	البرنامج الحكومي
65	الوزير الأول السيد أحمد باحيني يعرض برنامجه الحكومي في جلسة عامة بتاريخ 11 يناير 1964.....
73	الحصيلة التشريعية
75	معطيات رقمية حول حصيلة الولاية التشريعية الأولى.....
79	القوانين المصادق عليها.....
83	جدول المدد الزمنية المستغرقة للموافقة على القوانين.....
87	مضمون القوانين المصادق عليها.....
91	الحصيلة الرقابية
93	الأسئلة الشفوية والكتابية المجاب عنها بمجلس النواب.....
94	الأسئلة الشفوية والكتابية المجاب عنها بمجلس المستشارين.....
95	ملتصم الرقابة
97	ملاحق
99	ظهير شريف رقم 1.63.341 يحدد تأليف وتنظيم الحكومة.....
100	مرسوم رقم 64.530 بتاريخ 11 ربيع الثاني (20 غشت 1964) بشأن تأليف وتنظيم الحكومة.....
105	تركيبة مجلس النواب.....
109	تركيبة مجلس المستشارين.....
113	المصادر.....

